

شه‌نگه بی

هه‌لبه‌ست

سه‌لمان شیخ مه‌می



شەنگە بى

هەلبەست:
سەلمان شېخ مەمى

بەرگ و دەرھىنانا ھونەرى:
عصام حجي طاهر

چاپا ئېكۆ / 2021
تېراژ: 1000 دانە
ھۆمارا سپاردى: (D-/2383/21)
ل رېقە بەرىا پەرتووخانەيىن گشتى
ل پارېزگەھا دھۆكۆ
چاپخانەيا: تەھران

دھۆل / كوردستان

شہنگہ پی

ہہلبہست: سہلمان شیخ مہمی



سو پاسی

سو پاسیا پاریزگاری دھوکی
ریزدار (پروفیسور دکتور علی تہتر)
دکم، ہرزیکرن و پالپشتیا خو بو من
دیارکری، دیوانا (شہنگہ بی) دایہ چاپی.

سہلمان شیخ مہمی



ديارى

بو وي كه سا
كول و كوڤان و كه سهر
ل دلي من كرينه بار
سه د پهيڤ و هوزان و ستران
ديارينه بو ته يار

سه لمان شيځ مهمي





تو من د کوژی

تو ژ چاڅا روڼدکا د ریژی
یابی دهنگی و چه نا بیژی
دی بلا روڼدگ ل چاڅیت من بان
نه لنک ته بان قیژی و قیژی

* * *

څی بیدهنگی و روڼدکین ته
ئیز کهفتی مه بهر خه میڼ ته
یا دیاره ژ دهستی من چوی
نا گرڼن نهو لیڅین ته

* * *

ئهو چاڅین ژ روڼدکا تژی
هیلامه بی هس و مهری
ژ وی روژی هه تا نوکه
روژی سهد جار تو من د کوژی

* * *

بامهرنې 6/3/2002



يا جانہ

يا جانہ ہندی من دھیتن
کہنیا شرین ژ لیٹھا تیتن
خوناٹھا سہر گولا ریتن
کانیا عہ شقی ل دلی د زیتن

* * *

يا جانہ و دہردی دلانہ
بشکوڑا ناٹھا گولانہ
شرینہ رہوشا مالانہ
خودانا بہژن و بالانہ

* * *

سینگئی وئی باغہ و بہارہ
پرچا وئی سیلاٹھا سارہ
ب دیم و روی یا گول ہنارہ
وہکی روژئی یا دیارہ

* * *

دھوک 14/4/2004



کچکھکے کو شتم

کچکھکے کو شتم ب کولا
کس نوزانیت کا کی یہ
خودانا زہند و ملا
وے د گھل من بی بہختی یہ
هواره ژ دهست و تلا
ئاگرهک ژے باری یہ
مه ئهفین کره دلا
وے دلی من سوتی یہ
* * *
فے سحاری لمن نیڑی
هاقری یین خو خارکرن
نه کهنی و نه بشکوری
دهست و دل لمن سار کرن
ریکا ئهفینے بری
عاشق سهودا سهر کرن
تو چندا بگهف و گوری
تژی دلی خهم کرن
* * *
ته دفتین ئهز بمرم



مرنا من جانيا تهيه
خو لسهر پيٽ خو نا گرم
نه گهرئ دويريا تهيه
بئ هه قال و هوگرم
دلئ ب ژشان يا تهيه
وهره دهستئ ته بگرم
ژينا من ديتنا تهيه
* * *

دهوك 13/6/2005

ب دهنگئ هونهرمه ند بلند براهيم بويه ستران سيديا 2008



تہ چ نہکر

من ژ بہر تہ ہہژ کہسّ نہکر
تہ دل سوت و برین شہکر
ہیشتا ئہزّ بریندارم
من چ بو من ہہژ تہکر
* * *

من خو گوری چاقّین تہکر
ناشّ تہ من بہلاقہکر
کا بہایّ ئہفینا من
تہ دزانی و تہ چ نہکر
* * *

ژ چاقّین تہ من باوہر دکر
ژ پرچا تہ بو من شہدکر
تہ ب وئ جانیّ و پرچا سہری
تہ ئہز کوشتم من دہی نہکر
* * *

دھوکہ_ دومیز 18/11/2007



تو چند گهړیای

تو چند گهړیای ته کس نه دیت
کسې وهک من ههژۍ ته بیت
تو لمن زقړی بهیڅی ورجا
دا دلې من هر بو ته بیت

* * *

ژ بیر ناکم ته چ لمن کر
ته چند جارا خو ژ من سل کر
تو هاتیه چ و ته چ د قیتن
ته هو بچاڅا گری ژدل کر

* * *

نې ته دلې پرت پرت کری
روژا ته خو ژ من سل کری
ما من دل مایه ههژ ته بکم
هوسا بو من د کیه گری

* * *

یا وهکی ته یا دوو دل بیت
دې نهو ههرا بې ئاقل بیت
نهز وې روژې ژ ته چومه پاش
روژا ته قیای دل کافل بیت

دهوک_ دومیز 22/11/2007

وهره جهژنه

وهره يارئ وهره

جهژنا سهرئ سالي

لته پيروز بکهم

بينم بهژن و بالئ

ژيئ مه دهرباز بو

روژهکا نوي ههلات

ههلهکفت و شاهينه

دئ وهره ههقالي

* * *

وهره بکھيف وکھني

وهره دا بشکورين

ههلهکھين موم و چرا

کيکا سالي ببرين

ل ئيک و دوو پيروز کھين

جهژنا سهرئ سالي

دياريئن ههژي

بو ئيک و دوو بکرين

* * *

دنيا ههرا هوپه



وهره دئ ههر مړين

قههر و خه ما نه خو

دلى نه كه برين

له يثيا هاتنا ته مه

دئ تو وهره يارئ

وهره دائه م شه خون

شهر به ته كا شرين

* * *

وهره شهرمئ نه كه

وهره خوسل نه كه

وهره چاڅا شه كه

وهره كه نيئ بكه

وهره داته بينم

خه ما ب ره قينم

وهره خو دوير نه كه

وهره كه يفتى بكه

* * *

26/12/2007 دهوك _ دووميز



سل نه به

من گرنښينا ته دځيټن تو ژ من سل نه به
بيهنه گولاشي ژ ته دځيټن تو ليځه نه به
* * *

دئ وهره وان چاڅا کله
نئ ټهځيني کول ودهرده
تو ژ من سل نه به
ټهز کيڅه بچم لکيڅه بم
باوهر نه که ټهز ليځه بم
تو ژ من سل نه به
تو هر ټهوي يا من ځيای
عمره که تو دگه لمن ژيای
تو ژ من سل نه به
چ گوماننا ژ ته نابهم
چ خوشيا ژ دهف ته نا بهم
تو ژ من سل نه به
تو دزانی ټهزه ريځ ته مه
ټهځينا ناڅ دل ته مه
تو ژ من سل نه به

20/2/2008 دهوک_دوميز



دڙين

ٺهزم دڙين ٺهزا شرين
ٺهزم روى سورا به فرو خوين
ٺهزم دلخازا دل مراز
تڙى دلي مننه ٺهفين

دئ وهره دا پيڪڙه بڙين
ٺهم دوو گولين دوو بشڪوڙين

بهڙنا من دارا چناره
سينگي من گول و گول زاره
ب جانبا خو ستي و زينم
دلي من خوشي و بهاره

توي هه فال و دوست و يار
ل برينيت من توي نوڙدار

دئ ڪيڙه چي و دئ ڪي بيني
دئ ڪي ٽيني وڪي رهڻيني
يا دل ساڄ بيت وهڪي من ڪا
دهڻ و ليڻا بگرتڙيني

حه يفه بچي و من بهيلي
چاڻيٽ من ب روندڪا بشيلي

دهوڪ 12/3/2008

رۆندک و باران

من گۆته چپکین بارانئ
تو یا د باری بو ژیانئ
ببینه رۆندکیت یارا من
چهوا د بارن بو شیانئ

* * *

رۆندک و گریا مال خراب کر
مالا من کاقل و ویران کر
لمن ببوره ژ بهر رۆندکا
ئهفه ههمی من د گهله کر

* * *

چهند سال بورین ژ تهمنهئ من
کهنه نه دزانی ب دهرهئ من
دهرهئ من رۆندکین تهبون
رۆندکین ته چوون ژ دهستهئ من

* * *

دهوک 22/4/2008



بريار

چې برياړا ژ نک خو نه ده
ته سهد جارا يا گوتيه من
دهستې خو ژ دهستې من بهر ده
* * *

دې ديتنا ته لڅو حرام کهم
من توبه بيت هژته بکهم
ياباش نهوه دويری ته بم
دويری ته نه شينې بکهم
* * *

من دگه لته چند قوربانی دان
روندک و گری ژ چاڅا بهردان
ته بهايې من نه زانی
نه ز که تمه بهر کول و دهر دان
* * *

من بريا ردا دگه لته نه بم
ژ نه شينا ته دې ليڅه بم
بلا سوزين ته بو ته بن
دې ته هيلم ژ ته شه بم
* * *

دهوک 3/5/2008

هٲٲزائى

پشتی من تو ځای شرین هیڅای
من خوشی زانی لقی دنیای
سهدا پسپارکر کانی ټو کیه
ټو چندها جانه پاته دل دای

* * *

په سنا جانيا ته ئهز چهوا بكم
هزار پهرتوكا لسره ته چي كم
په يفهكا بتني ژ ههژي جانيا ته
نه شي م پيشكيشي چاځين ته بكم

* * *

دئ بو جانيا ته قوربانہ کی دہم
لہنداڦ سہرئ ته کؤینہ کی شہدہم
دئ بمہ خودان رہشمالہک و پہز
لہر چاڦین ہہمیا زہندیں خو بادہم

* * *

های ژ ته نینه

روژا من دل دایه یارئ
ژ چاقیت من نههاتیه خاری
راستیا ئهفینئ ئهز بوم
یئ دل سوتی وبئ مراد بوم
بهلگین من وهریان ژداری
همیا گوت وهسا نینه
دلی وئ سهر ته نینه
ته گهلهکا خو بو شکاندی
باوهرکه وئ های ژ ته نینه

* * *

د چاقیت مندا یا جوان بو
شرینا بهر دلا بو
من ژ کهسی باوهر نهکر
هندی شیاپیم من چهژئ کر
نئ بتنئ ئهو یارا من بو

* * *

دئ ریزئ ل ئەفینا وئ گرم
ههتا مرنئ خولئ گرم
ژ دل و میلکا من دقیتن
نه شهرمه گریا من بیتن
یئ بئ هه قال و هوگرم
* * *

دهوک 25/6/2008

بدهنگئ هونهرمه‌ند بلند براهیم بویه ستران سیدیا 2008



جانی

هیشتا ئه و جانی ههرالی
هیشتا ئه و رهنګ و روی یین لی
هیشتا چافی من ههری لی
ماشاللاه چندا جوانه
ګول ژ رهنګی وان روییانه
* * *

نەشیم بچاڤا لی بنیرم
نەشیم چاڤا ژئی وه رگیرم
ژ شهرمادا خو شه دشیرم
عەشقا وی دهردی ګرانه
مالا من بیی ته ویرانه
* * *

کۆل و برین و کەسەرە
مرنا من بیهت ئه و ئه ګەرە
هیلامه بی سهودا سەرە
مرادا جەرگ و دلانە
جانیا وی جانیا ګولانە
* * *

دهوک 16/10/2008

تاخّ مه دا

تاخّ مه دا روژ د هلیت
چاڤّ منّ ل مالا یارئ
هاڤینه دئ ژ خهوئ رابیت
دئ ژ بانی هیته خارئ

* * *

ژ خهوا شرین ئەو هشیار بو
وهکی گولا ئەو گەش بو ڤه
وئ دەست دانه پەرچهما خو
هیدی هیدی ئەو رابو ڤه

* * *

چاڤ ششتن و زوها کرن
راوستیا لدهرئ ههوشئ
رهوشا ههمی تاخّ مه بو
خوزیا ل من و ئەوئ رهوشئ

* * *

دهوک دومیز 20/10/2008



خوزی نه‌با

هه‌ی یارا من چبکه‌م
چه‌ند سال چون ته ژبیر ناکه‌م
تو که‌سه‌را دلّی منی
حه‌تا مرنّی هه‌ژ ته دکه‌م

خوزی نه‌با ... ئەفین نه‌با
یان دلّی من ... سه‌ر ته نه‌با

سال بو سالّی قه‌هر و کوفان
دلّی من تژی ئیش و ژان
نه‌روژه‌کّی ژ ته سل بوم
نه‌من شکاندن سوز و په‌یمان
* * *

په‌یماننا من ب چاقّین ته‌بو
دگه‌ل که‌نیا لی‌فّین ته‌بو
که‌سّی تو ژ من دویر نه‌کری
به‌خت ره‌شیا من بده‌ستّین ته‌بو
* * *

ده‌وک_ دوومیز 25/10/2008

ئەو چە كچە بو

ئەو چە كچە بو من ژ دل قىيى
هېشتا نافى من سەر وى ماى
هېشتا يادلى مندا دژيت
هېشتا من ژى دلى سەر ماى
ئەو يە دلى من برى
هەتا ئەقرو ددەستادا ماى
ب شەف و روژا يال ھزرا من
ھەمى دزانن من چەندا قىيى
* * *
ھەمى دزانن كانى كى يە
كيا ژ ھەژى قى دلى يە
بچاقىت خو دل ژمن دزى يە
دل بدەستين خو سوتى يە
ماپشتى وى دل بو چيە
نى ئەو خودانا دلى يە
ژ عەشقا وى دلى تژى يە
سوتنا دلى خەريبي يە
* * *

بيٽر مه ڪي به حسي مه نه ڪن
ناهي مه ڙ دهفته ري راکه
يان دي چهوا ڙ من باهر ڪن
روڙيت نهينا مه ڙ بير ڪن
چاڙيت خو ڙ چاڙيت مه شه ڪن
گونه ها بو مه چي نه ڪن
نهيني گوري خو نه ڪن
يا من شي اي ليڙهه نه ڪن

* * *

خپاندن

شهرمه بو ته تو بقی رهنگی
هوسا من دکوژی ب دهنکی
ههگهر راسته دئ من هیلی
دئ دلّ من ب خه ما کیلی
دئ بو چیه گهل من ناخفی
ب شهقّ ههمیّ تو نانفی
ته نهز کوشتم بقان خه ما
ژ بلی روندکا من چه نه ما
من چه خوشی دگهلته نه بر
ژیانا من ههمی ته بر
گهر جاره کی تو سلاش که ی
دئ چاقیّت من ژروندکا شه که ی
لئ توب ساخی من دکوژی
دلّ من ب ناگری دسوژی
نهز نوزانم ژ بهختی منه
یان ژ ناگری دلّ منه



گهر ئه‌فینا ته ئه‌شه بیت

بلا من دگه‌لته چ نه‌بیت

جار تو بو من خو کار دکه‌ی

جار که‌رییّت خو تو ژمن شه دکه‌ی

* * *

دهوک 6/11/2008



ژ بهر چه

ژ بهر چه تو یا ژ من سلی
ئهی عزیزا شی دلی
خو نه هوسا دئی چئی بیت
تو دویر کهی ژ چاڤا کلی
* * *

خو دویر نه که و سل نه به
ژ ئه قینئ لیقه نه به
ئه قیندار ژیک سل نابن
هندا بی ئاقل نه به
* * *

ئهو چه پهیف و بریارن
ئهو چه روندکین سارن
دیاره دئی من هیللی
تژی چاڤا پسیارن
* * *

گهر ئه ز بم یئ گونه کار
بی لومه سه د هزار جار
ئه قینا ته وهلمن کر
وهک مروققین دین وهار
* * *

دهوک 13/11/2008



دهوڪا من

دوهوڪا رهنگين پايتهختي بادينا
باژپړي نافي چيا نافي گول و بهينا

* * *

لشي چيايي بلند دبيژني كيلى شهدا
لكيلى فرعيني جهي ميرو مهردا

* * *

تيك گهليي دهوڪي تيك گهليي بييسي
يهك جهي سهيران يهك نيشانا پري

* * *

ب سيك و دكانه ب نافي و رويباره
لايهكي بهروژه لايهكي نزاره

* * *

خه لکي خرابه

کچ :

له زئ لمن نه که

گاڅا نه ز نه ټيم

خو ژ من سل نه که

ما ته نه ز نه ټيم

تو باش دزانی

هرگاڅ نه ز نه ټيم

خه لکي خرابه

ما نه ز دئ چ ټيم

* * *

کور :

ژ ته باوهر ناکهم

خو تو چ بيژي

هزار روندکا

تو ژ چاڅا ب ريژي

سهرئ چهند سالا

خو ژ بهر د هافيژي

خه لکي چ ژ مهيه

تو يا من د کوژي

* * *

کچ :
خەلکی ئەم نەقشین
بگەهینە ئێک
پێ کولێ دگەن
نەهیلان چ رێک
ئەم دێ هەر مینین
ب ئەقینێ دگەل ئێک
هەتا چاڤیت مە
بچنە سەر ئێک

* * *

خەلک بزەن
یان ژێ نەزان بیت
بدلێ وانا بیت
یان بدلی نەبیت
تویا رازی بی
دلێ تە سەر بیت
ئەز دێ تە ئینم
خو مرنا من بیت

* * *

کهس ناکهت

تو چهند لیدیف من گه‌ریای
بدیتنا من شه وه‌ستیای
بهس ته‌فیا ئه‌ز بیژمه ته
ژ نیقا دلی من تو فیای

ئه‌قا تو دکه‌ی کهس ناکهت
کهس قی دگهل کهسی ناکهت
دره‌وا ل ئه‌شین بکه‌ت
به‌ختی خو لمن خراب که‌ت

* * *

ته چه‌وا ژ من زانی
تو بو من دل و جانی
ته نه‌فیا من بینی
بسه‌ر من هات په‌شی‌مانی

ئه‌قا تو دکه‌ی کهس ناکهت
کهس قی دگهل کهسی ناکهت
جه‌رگ و دلا تالان که‌ت
مالی لمن خراب که‌ت

* * *



سہد هیچی تہ ژ من کرن
دہست وپی ماچی کرن
ہہتا من دل دایہ تہ
تہ تہو ہمی ژ بیر کرن

تہ فا تو دکہی کہس ناکہت
کہس مَی دگہل کہسَی ناکہت
ب سال و مہا خو دویر کہت
خو لہر چاقیت من رہش کہت

* * *

رهنگی دامای

خه لکی ته دبینن

هه را دامای

که س پی نزانیت

تو ژ من دل مای

ب وی خولکی که تی

نوزانن چیه

بخودی ژ بهر منه

بقی رهنگی مای

* * *

نه تو یا سلی

نه تو یا ناشتی

ته ئه قینا من

یا ل دلی کوشتی

خو گران نه که

دلی کول نه که

خه میّت خو نه که

لمن بار و پشتی

* * *

ٹھٹھینا تھیہ

ٹاگر و گوری

دلّ من د سوڑی و

خو لمن نا گری

دیّ پھشیمان بی

دیّ لمن زھری

ھەر وهکی جارا

بو من بشکور

* * *

دھوک 2009/ 6/ 23

بهس دلی من بهنجنه

بهس دلی من بهنجنه
سوزین ته ما بو چنه
روی وهک ئاڤا زهلالن
ژ چاقیت من نه پیچنه
* * *

دیتنا ته لمن سوتنه
سه ربړین و کوشتنه
ته دل گرت و بهرنه دا
حه ژ ته دکهم نه ب منه
* * *

من چاف و دل بو تهنه
سهر و مال گوری تهنه
ژ هه ژی روحا من توی
ما یین وهک ته جان هه نه
* * *

چهنه جانین دنی هه نه
خدامین به ژنا تهنه
ستی و زین و له علیخان
ئهو گوری سهری تهنه
* * *

دهوک_ دومیز 10/7/2009



دوست و یار

عاشقِ بے دوست و یار بوم
ته خو کره دوست یار
دل کول و دل بریندار بوم
تو ل برینا بویه نوژدار
یے بے جهژن و سهر سال بوم
تو بویه جهژن و بهار
یے بے ژین و ژیار بوم
تو بوویه ژین و ژیار

* * *

ته بهارا دلی گهش کر
ژ خوناڤا وان روی یا
روژ بو روژ ته دل خوش کر
بگرنژین و کهنی یا
هندی من شیای من ههژ ته کر
ل پیش چاڤین ههمی یا
یا ته شیای من بو ته کر
من ژینا خو د گهله ڤیا

* * *

سهر بارا دلّی بریندار
تو لدهف من چهندا شرینی
تو ئهو ژنی یا دهست بژار
ملحهما دهقّی برینی
خو نه ئەزم یّ دین وهار
نهزانم تو چهندی تینی
ب روحی د گه‌لته بومه قه‌ردار
تو بتنی د شی‌ی ژ من بستینی
* * *

تو یارا منی

تو یارا منی	تو روځا منی
نہو پرم پیژم	هه څالا منی
ژ خه لکی ترسم	ته ژ من بستینن
همادی پیژم	تو جیرانا منی

* * *

نه څینا خو و ته	نه شکه را ناکهم
نه خو بسهر څه دبه م	نه خو دیار دکهم
بلا وه سا بیت	لناقبه ینا مه بیت
مانی تو دزانی	نه ز چند هژ ته دکهم

* * *

دی ب شهف و روژا	لهیڅیا ته مینم
سالی جاره کی	هر دی ته بینم
دا که س نه زانیت	تو یارا منی
هه که ر جاره کی	لدهف ته روینم

* * *

دهوک _ دومیز 2010/ 19/5

بدهنگی هونه رمنه د سمیر زاخوی بویه ستران بهرهمی

CD 2010

دیدارا مه

هه‌ف چه‌رخ و جوان
من هه‌بو ژفان
ئه‌فه ته چیه
کی له‌یفیا ته‌یه
کی له‌یفیا منه
چافئ وی لمنه
من به‌رسف نه‌دا
من هه‌یلا دلدا

* * *

ژ خه‌لکی نه‌وی‌رم
ئه‌ز خو فه‌دش‌ی‌رم
نه خو دیار کر
بو من ش‌ری کر
ژ به‌ر وی سلاش‌ئ
بی‌هنا گولاش‌ئ
چاش‌ئین خو کلدان
سه‌ر ملا به‌ردان

* * *

ب جل و به‌رگ‌ئین
من لهر خو کرن
پسیار ژ من کرن
ته خو کار کری
من نه‌شیا بی‌ژم
کا من کی دق‌ئتن
ئه‌ز مامه‌ه‌یری
ناق‌ئ لاو‌ئ خو

لاو‌ئ من زانی
ژ چاف و ده‌فا
نه خو ژ من سل کر
سلاشه‌کا خوش
ئه‌ز دین و هار‌بوم
ژ به‌ژنا من باری
من جاره‌کا دی
که‌زی و بسک‌ئین خو



ژ ههستهک پر ئەقین
دا دگهل ئیک بژین
ریک له بگریت
هر دی زقريت
لناف ههردوو دلا
لناف باغی گولا
شهف بو روناھی
خوشی و تهاهی

ژ بیر و باوه
مه سوز دانه ئیک
کهس نهشییت بهییت
ئهقینا دلا
مه پهیمان بهستن
گههشتینه ئیک
ل دلا بو شاهی
دیدارا مهبو

* * *

قەدەر

يا دل ب ئاگرى سوتى
يا ھاتى وئ ژ دل ئەز قىاي
يا ژ ھەميا جانتەر من ديتى
يا خودئ كەس وەك وئ نەداي
يا مالا من خراب كرى
يا ژينا من ھەمى شىلاي
ئەوہ يا سويند بو من خارى
دوماھيئ ئەز ھىلاي

* * *

قەدەرئ بەختئ من رەش كر
دل خوش نەبوم لئ ژينئ
من گەلەك قيا ھەژ وئ بكەم
دا بكەشمە دەردئ ئەقینئ
لئ نەزان بوم د عەشقا وئ دا
چاف و دل كەتنە گرینئ
سەد كول چوئە دلئ رەبەن
ژ كوئانئيت وئ شرينئ

* * *

سهر و مالین خو دا دهمی
د چاقین خودا وی بخودان کهم
دا کهمه شاها ئه قینئ
ژ ههمی دلی دا جهژئ کهم
نه هیلا وی تیر ببینم
خو نه گرت ئه ز چه بو بکهم
هه گهر مابا سهر سوزا خو
دا روحا خو گوری وی کهم

دهوک --- 20/8/2010

بدهنگ هونه رهنده بلند ابراهیم بویه ستران
سیدیا 2012

من دزانی

من دزانی دئی پەشیمان بم
پەشیمانی وان روژا بم
دئی هەری ب قەھر و کوڤان بم
خودانی باری خەما بم

* * *

ئەز هەر پەشیمانی تەمە
شیانا وان روژین تەمە
هەلگری چەند خەمێن تەمە
هەر ئاشقی چاڤین تەمە

* * *

من نە دڤیا وەسا چی بیت
تە بهیلم دلی کول بیت
من هەر دڤیا شاهیا مە بیت
نە ئەف دله یی ژ تە سل بیت

* * *

ئەری ئەزی پەشیمانم
دا تو بزانی یی چەوانم
راستە ئەز چ ژ تە نوزانم
لی هەر بو تە پشته ڤانم

* * *

مالتا سەری 2010/ 8 /27



من نه‌شیا

دهمى چاڤين من بته كهفتين
دل و ميلاک ييت پهرتين
ديمهکى مهليل و دامای
پشتى چند سالا من ديتين
* * *

راسته چيا ب چيا ناکهفن
بهلى چاف دى ب چاڤا كهفن
مخابن ته هوسا بينم
رونک ژ وان چاڤا بکهفن
* * *

من نه‌دشیا بهرى خو بدهمى
جاره کادى دلى بدهمى
وى نهز سوتم و هه‌لاند
دى چه‌وا گوهى خو بدهمى
* * *

نه‌شيام بگرم نه‌وى دهستى
من نه‌و هيللا بدلهک شکهستى
نه‌فه نه‌و بو يا وى ڤياى
وى لمن سوتن دل و هه‌ستى
* * *

گول و ریحان

تو گولی تو ریحانی

تو رامانا په یفانی

بو دهر دئ من دهرمانی

سهر بهختی من یاجانی

* * *

تو گولا ناف باغانی

خوناڅا سهر بهلگانی

گرثرینا لیفانی

بو من عهشق و فیانی

* * *

شرینا بهر دلانی

شهره فینا خهمانی

تو بیناهیا چافانی

روح و دل و گیانی

* * *

تو نازکا نازدارانی

ملحهما برینانی

همم دهشتی همم زوزانی

خاتوینا بهر مالانی

* * *

مالتا سهری 2/ 10/ 2010



عہرد و عہسمان

عہرد و عہسمان من ہژاندن
حہتا من شیبای حہژ تہ بکہم
ریک و رویبار من شہقاندن
دا سلاشہکئی لتہ بکہم
من ہہر بو تہ چیرہوک خاندن
دا تہفیری عہشقی بکہم
چاف و دل من تی گہہاندن
دہست ب ئەفینا تہ بکہم
* * *

ہیڈی ہیڈی من بخودان کر
لہہر چاقیئت خو من مہزن کر
دلی خو من بوئی شہ کر
سال بو سالی من حہژ تہ کر
وئی بہختی خو لمن خراب کر
ب سوز و پہیمانا چ نہکر
بدہستین خو دلی من داخ کر
ژ شئی دنیایی خو ژ من سل کر
* * *

دیتنا وئ لمن ہزرہ تہ
وئ بہردا دلّ من گوری
ب جانیا خو یا بئ منہ تہ
کو ترہک بو ژ دەست من قری
ہمی دیژن بئ مروہ تہ
ئفہ ہوسا تو بو دمری
ژ بیرکنا وئ یا ب زہمہ تہ
من عہمرہکّ د گہل وئ بری
* * *

مالتا سہری 2010/ 13/10



نهمینم

نه مینم ئهز نه مینم
بهارهکا بئ ژینم
بئ خهمل و بئ ئهقینم
مادهم ئهز ته نهیینم

* * *

چاف ب روندک و خوینم
پایزا بهلگ وهرینم
وهکی زینئ خهمگینم
ژ هه میا بتنئ دمینم

* * *

پشتی ته مال ویرانم
بئ کهس و بئ خودانم
خودانا کول و خهمانم
دهردهکئ بئ دهرمانم

* * *

ئاگری ته ئهز سوتم
دهی بابا ئهز فروتم
وهک کهزانا کهلوتم

ئەز خارم و قەروتم

* * *

رەبەنم ئەز رەبەنم
يا قەشارتى و نەپەنم
ئەز گولم و گولشەنم
چاڭ بگری و ناکەنم

* * *

دهوك 9 / 11 / 2010



فند و فيل

قوربانى ئەڤا جانا

ب كراس و فيستانا

دلّى من بر ژ نهزانا

سویند بخودى و قورعانا

* * *

ب دلان وب چاڤا

ب پسپار و سلاڤا

بيهنه ههمى گولاڤا

سوتين بهژن زراڤا

* * *

ئەڤا جان و ئەڤا رند

جانیا وئ شەمال و فند

نه يا كورت و نه بلند

نهختى وئ باژير و گوند

* * *

ئەڤينا وئ دەريا و پيّل

لمن کره فند و فيل

ژينا من کر شيل و بيل

خودانا گەردەنا کيّل

* * *

مالتا سەرى 18 / 11 / 2010



چاڻي من

چاڻي من هيري ل ريكا ته
دي كهنگي هي داته بينم
دلي من هيري ل سر ته
ب نهيناته يي گهش بينم
* * *

ته ناگر بهردا دلي من
تو دي بوچي ژ من دوير كهشي
لسر ته هاتيه ناڻي من
تو ژ دلي من دهريكهشي
* * *

ني تو دزاني من چند تو دڦي
همري من يي گوري ته به
رکا نهگره تو نهشي
سل بيني نه کاري ته به
* * *

دي لمن زفري يا پهييمان
روندگ تري هردوو چاڻا
دي بيژي کا عشق و فيان



دا بده مه ته ههمی گاڤا

* * *

نه فهقیری نه ژى پیری

ته لهر دلّ من رهش ناکه ن

نه خه ریبی نه ژى دویری

ته لهر چاڤیّت من سار ناکه ن

* * *

هه تا مرنى دى خوگرم

ل ژفانى هاتنا ته

بیرهاتنا دى هه لگرم

ژ خوشیا دیتنا ته

* * *

مالتا سه ری 18/ 12/ 2010

بدهنگى سمیر عبدالله بویه ستران سیدی 2016

بئ هیفی

بئ هیفی نابم ژ یاری
هر دئ جارهکی زقریت
دئ مینمه لهیفا وی
کهنگی دئ کهل من ئاخفیت
کانئ ئەو روژا دهیته هه
دلئ برین ساخ دکهته هه
خوزیا لمن و ئەوئ شهقی
ههکو لهر سینگی من دنقیت
ئهم د کهفینه خهوا شرین
خهوا کو ژ وی خوشتر نهییت
* * *
دبێژم ئەفینا دوو دلا
بخودئ نامریتن چه جار
ههگهر ئەفینا ژ دل بیتن
ژ بیر ناکهن چه دوست و یار
فێجا چهوا ئەز دئ ژبیرکهه
ئەوا ئەز خو گوری وی دکهم
ههمی دزانن ژ بهر وی یه

ٺهزم هيٺا يٺ بريندار

هاتنا وٺ دهرمانئ منه

بو برينا ٺهوه نوڙدار

* * *

ٺهو روڙا يارا من تٻتن

دنيا دئ لمن بيته بهار

دئ گول گهش بن دريڪا ويدا

خوناف ڙ روياء دئ هيته خار

ههيف دئ زويڪا گهش بن

سهر و دلٻت مه دئ خوش بن

ٺهز و ٺهو دئ گههينه ٺيڪ

وهڪي بهري ههر ٺهفيندار

ٺهوه يا من خو لئ گرتي

من بو ڪيٺاين سهبر و ههدار

* * *

مالٽا سهري 25 / 12 / 2010

بدنهڪي ڪاروخ عصمت بويه ستران 2020 هاتيه ڪليب ڪرن

ل وار تيقي

کھیف و سہیران

چبکہم چ نہکہم
ژ دل و جان حہژ تہ دکہم
عہمرئ من ہہمی چو
ئہز نہشیم تہ ژبیر بکہم
ئاگرئ چاقین تہ
رئ لمن گرت و نہہیلا
فی جانی فی دلی
قوربانی بہژنا تہ بکہم
* * *

جانا من روحا من
باخفہ دی چ بیژری
ژ کہسہرا ژ کوشانا
تہ دلی ہیلای تژی
چہند سالہ و زہمانہ
ئہزئ دریم بقی برینئ
تہ دقیتن ئہز بمرم
پشتی من دی چہوا ژ
* * *



سینگى ته بهاره
روندکين چاقانه بارن
دا تيدا گهش بين
ل وى سینگى گول و ريحان
کانى تو دى وهره
نهر هيرى ل هيڤيا ته
بهيله ل سینگى ته
نهر بکهم کهيف و سهيران

* * *

چے ہاتن بو

چے ہاتن بو چے سہرہ دان
چہندا شیرین ہند ژۍ یا جان
خوزۍ من دگہل تہبا ژیان
من ناځۍ تہ کربا ځیان

* * *

چہوا زځرۍ دل بو کوځان
لبہر من رہش بو ھمی ژیان
ھمی ھزر دلی دا مان
من ژ وۍ جانۍ ھبہو ژځان

* * *

سینگۍ تہ بو دہشت و زوزان
میږگ و چیمہن بہفر و باران
تہ دل ھیلا ب ئیش وژان
مامہ بۍ کھس و بۍ خودان

* * *

ئہوا ہاتی ئہوا میځان
ئہوۍ سوتن ل من دل و جان
دہردۍ وۍ یہ دہردۍ گران
بریندار مام یۍ بۍ دەرمان

* * *

مالتا سہری 2 / 5 / 2011



عەشقا مە

عەشقا مەن و تە دەست پێکر
ژ ھەمی دلی مەن ھەژ تە کر
روژا ئێکێ ھەمیا زانی
ھەمیا پێکفە بەحسێ مەکر
* * *

عەشقا مەن و تە دەنگ ھەدا
دلی مەن ما دەستێن تە دا
مەن چەند ھێفی ژ تە کرەن
تە دل گرت و دل بەرنەدا
* * *

ژ دلەک ساخ مەن ھەژ تە کر
مەن تو خاستی تە ھەز نە کر
ئەفە روژا مەن تو ھێلای
مەن دیتنا تە ل خو توبە کر
* * *

مەن گەلەک تو نازدار کری
لەبرچا ڤێن خو مەزن کری
دێ بلا ھەر ئەز بو تە مابام
نە تو بو مەن بەکیە گری
* * *

مالتا سەری 26 / 4 / 2011



یا جانتر

یا ژ همیا جانتر

هات و سلاف کر

ب لیفا گرنری

بهردا دل ئاگر

گول بارین دگهل سلافی

ژ لیفین بهژن زرافی

د ناقبهرا مهدا

ماچا دهست پی کر

* * *

یا ژ همیا جانتر

سهبرا من پی تی

چافی من فی کت

دلی من کت

دل کته ئهوی بهژنی

دییم و روی یا و گهردهنی

تسینگ زوزانی

بهارا دهشتی

* * *



يا ژ هميا جانتر
بهريّ خودا من
د گهلمن ټاخفت
دليّ خو دا من
من بو پاشه روژا خو
ههلبزارت بو ژينا خو
ماچا ټهښيني
ژ ليځين خو دا من

مالټا سهري 27/5/2011

ته دل سوت

بیرھاتنا من دکھی
ئەز دزانم تو حەژ من دکھی
تە دقێتن من بیینی
دلێ خو بو من قەکھی

* * *

بۆچیە پسارە من دکھی
سلافا ژ نوی فرێ دکھی
تە دل سوت و ئەز هیلەم
دێ ژ نویکا بو من چە کھی

* * *

من گەلەک باوەر ژ تە کر
ژ بەر هندی من حەژ تە کر
تە ئەقینا من هیلە
بەختێ خو تە خراب کر

* * *

تو ژ نویکا دکھیە گری
تو ژ نویکا خو ل من دگری
یا ژ تەقە ئەز دێ ژ بیرکەم



ٲهٲا ته د گهلن کری

* * *

ٲاځینکین ٲهٲینی

ٲهز گهاندن ٲیری

کا دل ٲهشقا بهر

کا ژفانین خوشیی

* * *

مالٲا سهری 2011/ 5/ 30

نازک

نازکى به ژن زراښى
روى سورگولۍ ديم خوناښى
تو کيښه چوى تو لکيښه مای
تو نه هاتى بکهى سلاښى

* * *

هه څالينى نه يا هوپه
ئز نه زانم کيښه چوپه
چاښ وهستيان ب ريکا ته ښه
هيشيا هاتنا ته يا ژ خوپه

* * *

من ښيا دلۍ خو بو ښه کم
نه ټينښ خو بو ديارکم
دياره نه يا بهر هه ښه
خميڼ خو بو شروښه کم

* * *

نازکى بى هيشى کرم
دگهل ژفانا ئز ژبيرکرم
ئز هر ژى مام دویر و خه مگين
وئ ب جانپا خو ئز دين کرم

* * *

مالتا سهري 13/ 7/ 2011



کچ و کور

کور :

ژ بهر ته هاتمه سهره دانئ
ته چاف رهشئ چاف جوانئ
لئف شهکړئ ژ خه بهر دانئ
ژ روی یا بده من راموسانئ
راموسانه کئ ژ قیانئ
بکه دیاری ل زقستانئ
دگه لمن بږی لقی ژیانئ
هه تا مرنئ ئو نه مانئ

* * *

کچ :

لسهر ملیت من بسک و کهزی
واشکان و تو لهر پیزی
ترسم ژ رویا تو بگیزی
تو گهله کئ ل ماچا بلیزی
وهک بیهوکا ل ئاڅا تهزی
خوئ ژ چاڅیت من تو دزی
چما ناهیی من بخازی
ئز یا ته مه بسره رازی

* * *

کور:

بو ماچہ کئی خو گران دکھی
خو قہدشیڙی خو ژ من سل دکھی
لبر چاڙیت من تو خو رهش دکھی
جار من دهیلی جار هڙ من دکھی

چ داخازه تو ژ من دکھی
تو بجانیا خو من دین دکھی
دئ وهره دا دلی خوش کھی
بھاری ل شان چاڙا گهش کھی

* * *

کچ:

دئ لناف دلا کهمه بهار
بخملن چول و بهیار
زفستانا وان شفقین سار
لبر کیلهکا ته روینمه خار
لیقه نابم د گهلتہ چ جار
دئ بوتہ بم جانترین یار
جانتربم ژ پار و پیرار
لمہ خوش بیت ژین و ژیار

* * *



جهڙ ڙفانا

ڙ ڊڊارا ٽه ٽهينڙ

ٽه ڙ و ٽه و چوينه مال

مهل پاش خوهيلا بون

هه مي خه م و خه يال

كه سي ٽه م نه ڊيتين

كه سي ڙ مه نه زاني

ٽه و جهڙ ڙفانا

هه مي شيف و نهال

* * *

كاني ٽه و خوشي

ٽه و جه و ٽه و وار

جهڙ بيرهاتنا

هه مي چول و بهيار

كاني ٽه و گه نجاتي

ٽه و دلي پر ٽه ٽهين

ما ليريا ته نينن

ماچيٽ من و ته يار

* * *

دیّ جارہکے وەرہ
جھے وا ژفانا
جھے من و تہ بو
ناٹ گل و ریحانا
دا گہردہنئے بمیژم
پاشی بو تہ بیژم
وہرہ دہف من روینہ
سینگ بہفرا زوزانا
* * *

مالتا سہری 2011/ 12 / 21



يا من ديتى

يا من ديتى ل دھوکى
وھکى شتلا بيهوکى
بخودى ئاگر بهردام
ھەلاندەم وئى فينوکی

* * *

يا من ديتى ل زاخۆ
خەملاندی وئى بەژنا خۆ
دەما چاقتى من پى کەت
سوتەم ئەوئى ب جانیا خۆ

* * *

يا من ديتى ل ئاکرى
يا شرین وھک شەکرى
کیرەکا کەزى شۆر بو
وئى ئەز کوشتم دل کەشرى

* * *

ئەوا جانە ئامیدی
ژ من کر بو شەرم و فەدی
من گووتى دى من باخيفه
تە سوتەم جارەکا دی

* * *

مالتا سەرى 2012/ 3 / 28



بهار

روژمک ژ روژین بهاری
من دهست هاقیت دهستی یاری
ئهم پیکفه چوینه سیّرانی
خوزیا ل وی روژی وی جاری
* * *

بهري مهکەت چول و چیا
کەتینه ناف گول و گیا
ئەم روینشتین و ئاخفتین
وی ئەز قیام من ئەو قیا
* * *

ل وی سیّرانی ناف وان گولا
بو شهیانا چاف و دلا
ئەو مرادا دلّ من بو
دل قالا بو ژ خەم وکۆلا
* * *

دنیا لمە ببو ئیثار
هێشتا ل سیّرانی ئەز و یار
ئەم زقڕین هاتینه مال
کەیف و خوشی بوونه هزار
* * *

مالتا سەری 31 / 3 / 2012



گريّا من

گريّا من تيّت نه شيّم بگريّم
ته ئەز کوشتم ئەز نه مريّم
د ريکا ئەفينا ته دا
خه ميّن ته ئەزى پير کريّم

* * *

من بزاف کر خو ژ ته دویر کهم
هيّدى هيّدى ته ژبير بکهم
ژ بيرهاتنيّت من و ته نه
چ نهمايه ئەز خو دين کهم

* * *

ئاخ ژ دهردى ته کافرئ
بئ مروهتئ دل کهفرئ
ههتا مرنئ ئەز دئ بيژم
وا ههقالئ وا هوگرئ

* * *

ديبژن روح چهندا شرينه
ياشرين تر ژ وئ ئەفينه
من خه ما دوئ چهندئ دا
کا بوچى ته هاى ژ من نينه

* * *

مالتا سهري 2012 / 6 / 12



گۆڭھەندا دلا

دئ تە ئىنم تە خەملىنم
دئ رۆندكا ژ چاڭا ستىنم
دئ بىتە گۆڭھەندا دلا
كەنىڭ سەر لىڭقا چىنم
* * *

تو بهارى لىبەر دلا
تو گۈلى دەردى بىلبلا
دئ رابە كارى خو بكة
پرچا خو بەردە سەر ملا
* * *

دئ روژىن تە كەمە شاھى
شەقىن تە كەمە رۆناھى
تە كەمە دەريا ئەقىن
دەريايەكا بىڭ دوماھى
* * *

دئ ھىم و ل دەف تە روينم
دئ گۈلا ل تە رەشىنم
ھەگەر بدلى تە نەبىت
دئ خو سوژم خو ھەلىنم
* * *

مالتا سەرى 12 / 6 / 2012



تو ل هیقیا منی

تو ل هیقیا منی

عاشقا تهمه

نهیا بجویکم

ئەز هندی تهمه

شهکه دلیّ خو

من بکه یارا خو

بیژه من بلا

ئەز گوری تهمه

* * *

وهختی من دیتی

ئەز دگهل خوهرم

ئەز فیّری عهشقیّ و

ئەقینّ کرم

من گوّتی ژ دل

بو ته چاڤین کل

ئەز نهیا دینم

ته ئەز دین کرم

* * *

بهريّ خو دامن
گرنڅي ب ليڅا
گوت تو يا جاني
وهک خوځو سيڅا
بدلهکي نهرم
ب ماچکا گهرم
بسوز و پهيمانا
من نهو ناخيڅا

* * *

مالتا سهري 2012/ 6 / 21



جارا ئيکي

ئاخ بو روژا من تو ديتي
جارا ئيکي تو ناس کري
بو وي گاڤا هاتيم نک ته
ته ب ديناتي ههژ من کري
نهمينم نهز نهمينم
بو کهسهر دقي دلي دا
بو وي روژا ته نهز هيللايم
بو وان چاڤين ته رهش کري
* * *

دي روژهکي دياربیتن
دي چند کوفاندارا من بي
دي ژنو زانی من تو دقي
ياديار تو يارا من بي
دي بيژي چ بسهری من هات
نهزا دلخوش ب نهشينا خو
دي لمن زفري و کهيه گري
دا تو ههر نازدارا من بي
* * *

ب رویه‌کۆ مه‌لیل و دامای
ب که‌سه‌ر و خه‌م و کو‌شان
دۆ گه‌له‌ک سویندا بو من خوی
ب مسحه‌ف و خودۆ و قورعان
توبه‌ بیتن ژ ته‌ دویر که‌شم
هن‌دی ساخ بم ئەز بو ته‌ بم
گولا بده‌ستۆ خو دۆ ئینی
دۆ ده‌یه‌ من ب ئەشق و شیان

* * *

بو ته‌ چکه‌م تو ژ نوی هاتی
ئەفرۆ ئەزۆ خودان عه‌یال
چه‌وا ده‌ستا ژ مال به‌رده‌م
بگه‌همه‌ ته‌ وه‌ک و هه‌قال
دۆ خه‌لک چ بیژیته‌ مه‌
نۆ تو ژنی ئەز ژى زه‌لام
هه‌تک به‌ریه‌ هه‌ژ ته‌ بکه‌م
ژ عه‌مرۆ من و ته‌ بورین سال

* * *

مالتا سه‌ری 8 / 8 / 2012



تو ل نائف گولا

تو ل نائف گولا گول و بهییین
ژ رهنگی چاڤا تو یا چاڤ شین
ژ بهر بهژن و بالا تهیه
ل من کومیین هزر و تهخمین
* * *

کا بیژنه ته دایه بکیڤه
هندا جان و هندا شرین
ته چه حال بو من نهیلا
ته ئهم هوسا لدیف خو برین
* * *

من دهست هافئ ته پرچا ته
پرچه کا نهرم وهک هه لزی
بو مه نیچیرقانی عه شقی
که تمه دیف ته کار مامزی
* * *

ماچهکی یان دویا سییا
وه ره سهر لیڤا بهیله
بدهست و تلین خو یین نازک
چه جار دلئ من نه کیله
* * *

مالتا سهری 19 / 10 / 2012

رۆندکین عەشقی

چە رۆندک بوین ژ چاڤا هاتین
ب سەر رویین وی دا ری تین
رۆندکین ئەشق و ئەقین بوون
ژ چاڤین یارا من کەتین

* * *

من نه دزانی ژ بهر منه
گریا وی ژ سەرا منه
نی من سویندا بو وی خاری
هەتا مرنی یارا منه

* * *

ئەز و ئەو وهک کەوا جوتین
بتنی بو ئیک و دوو سوتین
پەیف و سترانییت ئەقین
سەر خاترا تە من ییت گۆتین

* * *

خوزی ئەو چاڤ چاڤیت من بان
رۆندک و گری بارا من بان
کەنی و گرنژینا شرین
هەر سەر دەف و لیڤین وی بان

* * *



جانہ کا ہاتی

جانہ کا ہاتی

سہرا من پی تے

چاٹے من قے کہت

دلے من کہتے

دل کہتہ بہڑے

ٹھوے گھر دھنے

تہ سینگ زوزانے

بارانا دہشتے

* * *

ب لیٹا گرنڑی و

بہرے خو دا من

دگہل من ٹاخفت

ٹاگر بہردا من

سوتہم حہلیام

پاشی ٹہز قیام

سوزا ٹھینے

ژ دلے خو دا من

* * *

گهلهکا شرین

وهک هنگقینی

من ژ دل ئهوقیا

ب ئهشق و ئهقینی

بهژنهکا زراف

یا ب گول و گولاف

دی وهره دهف من

تو خهه رهقینی

* * *

مالتا سهری 2012/ 10 / 19



قوربانی ته بتنی

ئەز قوربانی ته بتنی
وهی بهر مالی وهی ژنی
بناف و دهنگی جوانی
چاف رهشی بهژن کنی
* * *

ژ بهژنا بهژن کورتی
شرینی جانی خورتی
حهیرانی بهژنا تهبم
روح سفق ب پورتی
* * *

گهردهن زهرا خهم رهشین
دیم گهنما خوین شرین
عهشقاته ب روحامنه
ب زیړا ناهیت کرین
* * *

مالتا سهری 2012/ 11/ 11

ته دل شکاند

ب وان گوتننن خویین گران
ته دلن من شکاند
هار و دین بوم نهز نهخوش بوم
ئاقلن من فراند
کەس نەمابو نەزانی بو
ته چه ژمن رهفاند
هزار نامه بوته هاتن
ته ئیک ژنی نهخاند
* * *
ته بیر تیتن ل بوهارا
خوشیا نهفینن
ل سیرانا ل ناف گولا
ل باغی ژینن
نهز تو پیکه چوین ب ریکه
بگرنشینن
همیا زانی نهفیندارین
وهک مهم و زینن
* * *

رهنگی دیم و رویا کانی
دا ئەز ببینم
ئەفە تە دل لمن شکاندی
ل ژێر نقینم
بێ لومەیه بکەمە گری
روندکا بارینم
من ژ بەر تەیه ژ دویری تەیه
خەما دجەمینم

* * *

دهوک 13/11/2012



خهوا ته

شەقئ هەمیی خهوا ته نائیته
روحا من توی بیژه تهچ دقئیت
دهردئ ته گرانه دەرمان ئەقینه
ئەقینا من و ته چاره بونینه

* * *

ئەز ژى وهک تهمه دلئ من بخهमे
جار ئەز دگريم جار شهپرزهمه
ژ دهردي ئەشقاته من های ژ خونينه
چاقئیت من ژ بهر ته تری گرینه

* * *

ژ بلی مرنئ دل تهنا نابیت
ژ گری و روندکا چاف زوها نابیت
خودی وا بکوژیت کهسئ نههئلیت
کهسئ ئەقینا من و ته بشیلت

* * *

مالتا سهري 12/12/2012



بھارم

بھارم ئےز بھارم

بھارا کہسک وشینم

ئےز گولم گولا جانم

یا نازک و شراینم

ب زولقوتانا چاٹین خو

دی بھرئ تہ دمہ خو

وہکی باخچئ قئ ژینئ

دی خو بو تہ خہملینم

* * *

ل سپیدئ و ئیٹارا

راوستیام لدرئ خانی

ئےز ہر مام ژ ہر تہ

ئو تہ چ ژ من نہزانی

تو نہہاتی تہ بینم

خہمئ خو ب تہ برہقینم

ہہتا دنیا تاری بوی

ستیر دہرکہفتین ژ عہسمانی

* * *

گه لهک جارا لگوندی
لهر کوچک و دیوارا
دا نانۆ خو پێژین
لسهر ئاگرۆ دارا
چهند من نانهک وهردگێرا
من چاڤین خو لته دگێرا
مرادا من بهس ئهو بو
ته ببینم ل وارا

* * *

مالتا سه‌ری 12 / 1 / 2013



ئەز بو تە

ئەقە ئەز بو تە

ژ ھەمیا نۆزیکتر

ئەقە ئەز بو تە

ژ ھەمیا پتر

پتر ھەژ تە بکەم

خو گوری تە بکەم

نۆ من تو دقئۆ

تو ژ ھەمیا جانتەر

* * *

گەر بو چاقئۆ تە

کلۆ رەش نەبەم

گەر بو دلۆ تە

ئەز خوشی نەبەم

بلا ئەز بمرم

بلا ئەز نەبەم

یان سەر وان لۆقا

ئەز کەنیا تە بۆ

* * *

لبەر چاڤین هه میا
تو یا نازداری
نازداری ژ ته دتیت
خاتوینا واری
ئەز بو ته چه بکهه
دلی ته خوش کهه
نئ تو یا جانی
تو بو من یاری
* * *

مالتا سهری 19/1/2013



مہی گِیر

مہی گِیرِ مہی فہخاری
دگہل من روینہ خاری
پِیکِ خو دگہل پِیکِ من
تِ بکہ ئہفِ جاری

* * *

کانِ مہیا لَیقِین تہ
کانِ پِیکِ دہستِین تہ
وہر دا ئہم پِیکِشہ فہ خوین
شہرابِ ژ پِیکِین تہ

* * *

شہفا تاری ل ژوری
ل سہر سینگی پور سوری
دورکہتین ژکول و خہما
ئہز و دارِ تہمبوری

* * *

ماچہکا ہہردوو لیفا
سینگی تہ جوتِ سیفا
گہہ لدہستا و گہہ ل دہف
گہہ مہ ہہفدوو د ئاخِیفا

* * *

مالتا سہری 20 / 2 / 2013

ب دہنگی ہونہرمہند شہفگیر بوویہ ستران - 2021



ويشت

ژ تهرا ويشت :

ويشتاته سهر ويشتي به
دای باب ل بو ههشتي به
دور بهلا يين دني به
دناڅا خيرا خودي به

* * *

تو هاتي هم بجفين
ب دلي خو باخفين
کهرمکه رونهخاري
دردی مه عشق و ئهفين

* * *

ژ زو دا مه ههف نهديه
ژ هاتنا ته من شهدي به
گهرهک ئهز بهاتبام
دل بي ته بي خودي به

* * *

ژ ور حيا هاتي قر
هر پي و گاڅ بريږ و در



ژ من بو ته جان و دل
ها ته واف که تیر و پر

* * *

مالتا سهري 3 / 3 / 2013

عشيره تا گوشه يا لنيزيك باژيري عهنتايي مئي پهيفا
(ويشت) بو سلافي بكار دئينن نانكو هم بيژين سلافي يان
بيژين سلامه عليک نهو بتني ويشتي بکارتينن دهمي ديژن
(ژ تهرا ويشت بهر سف هوسا دهن : ويشتاته سهر
ويشتي به داي باب ل بوهه شتي به)

کورته بالا

ئەم کورته بالا ينه

ئەم ژى ھەر مروۆڤين

ئەم گيان ولهشين

ل ژيانى نا رهڤين

* * *

ئەم ژى گەنج و لاوين

ئەم د بەژن کورتين

خودان ھەست وڤيان

ئەم جوان و خورتين

* * *

سەح كەنە ھزرا مە

نە سەحكەن بەژنا مە

سەح كەن بزاقا مە

سەح كەنە ژيانا مە

* * *

ھزرەكا پيشكەفتى

د مېشكى ساخ داپە

نە د لەشكى ساخلەم دا



نه د مل و زه‌ندايه

* * *

مه پي خوشه ژيان

خودي ئه‌م هو داي‌نه

خه‌لاته ژ هه‌ژي مه

دقي دنيا خوش داي‌نه

* * *

بو پاشه‌روژا خو

مه کار و بزاڅه

خوش بکين ژينا خو

هه‌رده‌م و هه‌رگاڅه

* * *

مالتا سه‌ري 2013 / 4 / 8

ئه‌ف هوزانه بويه سروده‌کا خوش هاتيه گوتن ل 2013
بدهنگي عيماد علي ومه‌دي علي.

دياري بو کورته بالا دگه‌ل ريزگرتني

عمر بوری

نه من ڦيايه ته بهيَلَم
نه ته ڦيايه تو ژ من سل بى
من هەر دڦيا دگهَلته بم
ته هەر دڦيا تو يا من بى
بهَلِ چ بکهم دهر دى گران
ئەز گرتم و بهرنه دام
ههتا ئەڤه بسهرى من ييت
تو لهر چاڤيَت من بهرزه بى
* * *

دى بلا ئەو چاڤ کوره بين
روژى دهه جار ته نه بينن
دى بلا دليَن وانا دخوش بن
يى ته بچاڤيَن خو د بينن
ئيشالا هەر د خوښيادا بى
ههچى روژا تو تيَدا بى
ههچي دلى ته بهيَليت
مهلا تهلقيني لى بخوينن
* * *



هېښتا من دل يې لسره ته مای
بهلې چبکهم عمر بوری
رې ناچیتې هر ته بکهم
جان ودل بوته بن گوری
نهر دزانم تو وهکی منی
ژ بهر هندې دلدارې ته مه
ههگر خودې پهری دابن
بخودې توی پهری و حوری

* * *

دهوک 15/4/2013



نه بيٽڙه من

نه بيٽڙه من تويڙ پير بوي
نه بيٽڙه من ٺهڙا پيرم
د زيندانا چاڦين تهڊا
هر ٺهڙي گرتي و ٽيخسيرم
تو چ ديٽڙي بو دلي من
بو ٺهڦينا من تو پڻ دڦي
ما تو بيٽڙي ٺهڙ ته ٽيرڪهم
يان تو بيٽڙي ڙ ته دويرم

* * *

دلي من دلي جارانہ
هيشٽا ٺهڦين لي بهاره
نه بيٽڙه عمرڙ مه بوري
نه بيٽڙه دل برينداره
د خيال دا پيڪڙه دڙين
ب ٺهڦينهڪا پاڪ و بڙين
همي ديٽڙن هيشٽا ٺهڙه
ٺهڙه ٺهڙه دوسته ٺهڙه ياره

* * *



تو يا دبيني ب چاڦڻن خو
چهوا د بوورن سال و زهمان
هېښتا خه لکې به حسې مه دگه ن
ئو دهر دې مه عشق و ڦيان
نهر ژي هر وهکي بهرې مه
تو هېښتا ژ من خرابترې
خودې هوسا يا هزکري
لېهر چاڦښت من تو هه را جان
* * *

دهوک 27/5/2013



چرۆ

هاتم ههولێری چرۆ
تو خوا پێم نهلی برۆ
پێم بلێ بهخێر هاتی
میوانی من به ئهمرۆ

* * *

هاتم رێگاگهه دوره
ئهم جاره لمن بم ببوره
تهنیا ماچهکم دهوێ
به خوا خێره نه زوره

* * *

لایقی چاوت منم
قوربانی بهژنت منم
چاکی بکه من چاکم
دهرمانی دهردت منم

* * *

مالتا سهری 21 / 10 / 2013



تو جیرانا منی

تو جیرانا منی

تو بتنی یا جانی

خو نه شهرمه بیژم

کا تو یا چهوانی

سپیدی و ئیقرارا

سلاقی ته بکهه

تو یا سور و سپی

لهر دهری خانی

* * *

تو جیرانا منی

جیرانا قی دهمی

خدامین ته بین

جیرانیته مه ههمی

گهلهکا شیرینی

کهنی و بشکورینی

خو نه تو یا سلی

یان ژی تو یا ب خهمی

* * *

تو جیرانا منی
خوزی تو یا من بای
نه تو ل مالہ کا دی
نه تو خہونا من بای
تو لہر چاٹین من بای
تو لہر سینگی من بای
ہمی ژیا نا خو
تو لہر مالا من بای

مالتا سہری --- 28/10/2013

بدہنگی جمال یقبال بویہ ستران کلیب کرن سالا 2018

دین

گەر ژ ئه شقا ته ئه ز دین بم
گەر په ریشان و خه مگین بم
همی جانیا ته سه به به
ئه ز تیکدا کول و برین بم

* * *

یا جان و شرین توی
یادیم سور و به فرین توی
یئ مال خراب ژ بهر ته ئه زم
یا دل کریه برین توی

* * *

دوو چاڤین ته ده ریا شینن
دوو لیڤین ته هنگڤینن
دوو ده ستین ته خه م رهڤینن
دوو روی یین ته به فر و خوینن

* * *

دهوک 22/ 12/ 2013

سەيران

دەستى من بگرە

شرىنى جانى

وەرە دا پىكقە

بچىنە سەيرانى

سەيرانا خوشە

لكوردستانى

دیتتاتە بومن

خوشيا ژيانى

* * *

دەستى من بگرە

دەللا دلا

دلى نەشكىنە

بىژە من بلا

وەرە داچىنە

سەرى قان ملا

سەيرانا خوشە

ناف باخچى گولا

* * *

دهستى من بگره
بكهيفا دلى خو
تڙى وان ليڙا
بكه كه نيا خو
چاڙين خو كلده
شهكه پرچا خو
سهيرانا خوشه
من ببه دگهل خو

* * *

مالتا سهري 29/1/2014
ب دهنگى هونهرمه ند ريځيځش سهيراني بوويه ستران.

دو تمام

1_ [دو تماما بینن

دو تمام د هیژانه

سالی جاره کی

ل مالین بابانه

عرد و عسمانا

مژ و مورانه

غریبا نه ئینن

[مالا ویرانه]

* * *

دو تماما جانه

ژ مالین قه نجانه

خهلاتی که چکی

زیر و مهر جانه

خازگینیا بینن

نه هیلنه بریقه

نده نه که سی

ژ پسماما پیقه

* * *

دوتمام د شرين

شهکرا شامی

خوزيا ل وئ کچک

يا بيکا مامی

خهناي بشیلن

دوتمامی بینن

بهرويکيا هميا

لدورئ بجهمينن

* * *

کهچکين بيانی

سهرئ خهمانه

ههچيئ وا بينيت

يئ په شيمانه

دوتمام د عزيزن

چافئ ل پسماما

خوزيا لوی کهسی

بگهته دوتماما

* * *

مالتا سهری 28/2/2014

1 - نه و پارچا ئيکي من کريه دناف کفانی دا نه ژنقيسينامنه
کهسهکي دی نقيسيه ژباژيرئ گهقهرئ هاتيه وهگرتن
نوزانم کاياکي په سهر داخازا هونهرمه ند بلند ئيبراهيم من
ئهف هوزانه تمام کريه.

2 - هاتيه گوتن بدهنگي هونهرمه ند بلند ئيبراهيم
به رههمي سالا 2019

میر ئامادین

1_ فلکلور

میر ژ جوله میږگۍ رابو های لهمن میر ئامادین
قال و قورهک دهینا بو های لهمن میر ئامادین
ئهمرئ ههربئ وئ دابو های لهمن میر ئاما دین
* * *

میر ژ جوله میږگۍ ده رکته های له من میر ئامادین
ئالایی زهر وئ بهرکته های له من میر ئامادین
ئهمرئ ههربئ وئ ده رکته های له من میر ئامادین
* * *

ژبه‌ر خوشیا قئ سترانئ من ده‌ستکاری تیدا کریه ب
په‌یقین کوردی بشیوه‌کی تازه من شه‌هاندیه پارچکادی
سهر زیده کریه بقی ره‌نگۍ خارئ دیار.

میر ژ جوله میږگۍ رابو های لهمن میر ئامادین
ل کوچکۍ جقین دانا بو های له من میر ئامادین
فه‌رمانا شه‌ری دابو های له من میر ئامادین
* * *

میر ژ جوله میږگۍ ده رکته های لهمن میر ئاما دین

نالاڻي زهر لهر ڪهت هاڻي له من مير نامادين
ل مهيداني ٿو بسهرڪهت هاڻي له من مير نامادين

* * *

رهخت گريءَ دا لناف تهنگي هاڻي له من مير نامادين
دهست دا داريءَ تڦهنگي هاڻي له من مير نامادين
خوش ميرو ڪهتيه جهنگي هاڻي له من مير نامادين

* * *

مالتا سهري 10 / 3 / 2014

من سوزدایه

من سوزدایه هژ ته بکه
روحا شیرین گوری ته بکه
تو ژ ئەقینئ شەرمئ نهکه
تو چ بخازی دئ بوته کهم

* * *

تو ل بهارا گولا گهشی
تو ل ها قینا یا چاف رهشی
تو ل پایزا یا عهزیزی
ل زفستانا یا خه و خوشی

* * *

ژ من بو ته دل و جهگەر
ژ ته بو من سوزهک ههروهەر
کا ئەو ماچ و خوشی و ئەقین
ژ دیمئ سپی و ئەنیا کهقەر

* * *

دئ وهره بدیمئ گرنژی
دئ وهره دا دگهل من بژی
کهس وهکی ته د من ناگههیت
دل بو ته ژ ئەقینئ تژی

* * *

ماچ

ژ ماچین گهردهن و لیقا
تیر نهبووم ژ جوتی وا سیقا
مه دانه بهر ماچ و لهقا
بخوش و کهنی مه ئاخیدا
* * *

کانی ئه و روژ و دهلیقه
ته بینم بلیقین کهنیقه
دا ماچی کهم دیم و رویا
وی خوناقا ب سینگی سپیقه
* * *

هزار جارا ته ماچی کهم
پیکا ژ دهستی ته تری کهم
هر تینیی لیقین ته مه
سه د پهرداغا ئه ز خالی کهم
* * *

مالتا سهری 10 / 5 / 2014

عہبی

(ویداویدا عہبی ویدا)

مالا بارکر کہتنہ د ریدا

شالا رہشا د بہر بہڑنی دا

دلی کہتیہ د بہر خہمی دا

* * *

(باران باری گورمہ گورمہ)

سینگنی یاری سیف و خورمہ)

ی ل گوہندی زہدک نہرمہ

چہ تالانہ ہاتیہ سہر مہ

* * *

(باران باری عہرد شل نہکر)

تو یا من بی خودی نہکر)

خہنا شیللا ل تبلا وی کر

ہہتا سپیدی من خہو نہکر

* * *

(عہشیر ہاتنہ دہواتی)

ژ کول و دہردا نہما خہو تی)

چاڦيڻ دوستى كلئ رهش تئ
كراسئ سڀي لهر بهرنئ تئ

* * *

دهوك 29/4/2014
(ئو دڙيڻ هوزانئ لناقبرهرا دوو كڦانا) ئو هوزانا فلكلوريه
نه ژ نفيسينا منه
لئ يڙن دئ ژ هوزانا منه من وهسا تمام كريبه سر داخازا
هونهرمهاند بلند ئيبراهيم
بويه ستران بدهنگئ هونهرمهاند بلند ئيبراهيم
به رههمن 2019

شهنگه بی

ئاڤا گوندی مه بهر ژیره
قرکا دوستی ب زیف و زیره
دلی من دایه بهر کیږه
یا من دقیت یا ب میږه
* * *

ئاڤا گوندی مه بهر ژیره
قرکا دوستی ب زیف و زیره
تو بیسته کی وهره څیره
ته حلال بن مال و میږه
* * *

بهرخا تینن ژ پریزی
ته روی سوری روی قورمزی
گوښه ند گرتن که تنه ریزی
ته سینگ سیڅی هنار مزی
* * *

بهژنا ته یا شهنگه بیا
سینگ زوزانا بهفرا چیا
ته ناگر بهردا همیا

چاڤ تیر نه دبوون ژ دیم و رویا

* * *

زوزان د خوشن لبن کهپرئ
ته خه خوشی لیږ شهکړئ
من نه دکرن عه شق و نه فین
به لئ چ بکه م ته دل برئ

* * *

جانیا ته ژ بهارا ده شتئ
خوشیا ته ژ خوشیا به شتئ
مرادا من ژ خودئ نه وه
نیز که تبامه بهر ته نشتئ

* * *

مالتا سهري 3 / 5 / 2014

نهف هوزانه بدهنگي هونه رمنه د بلند ئیبرا هیم بویه
ستران هاتیه کلیب کرن سالا 2017

گری و قیان

بلا چاڙین ته بگری بن بلابلا
خه مین ته تری دلی بن بلابلا
هر روندکه کا ئه وان چاڙا
نا دهمه ب چند مالی دنئ
هر خه مه کا ل به ژنا زراف
دئ خو لسهر دهمه کوشتنئ
تو یا حقی خو تو چه بیی
بخودئ هیشتا من بهس تو دقتی

* * *

گر من دلئ ته هیلا بیت بلا بلا
خودئ د زانیت نه یا بمنه
گر من ئیکا دی قیا بیت بلابلا
نئ ئه و پشتی مرنا منه
ته نا بینم ل چه ئه ردا
دا دهر دئ خو بو ته بیژم
یا راست تو یا دلئ من دا
بو ته بتنئ روندکا دریژم

تو یا حقی خو تو چ بیی
بخودی هیشتا من بهس تو دقیی

* * *

مالتا سهری 2014/ 5/ 13
بدهنگی هونهرمه‌ند بلند ئیبراهیم بویه ستران به‌ره‌می
ساللا 2019

من ژ بهر ته بو

من ژ بهر ته بو ئەشینی توبه کر
پشتی ته بخودئ حەژ کەسی نهکر
گەلەک نوزانن من تو یا هیلای
نئ ته بخەما دلئ لمن کێلای
پا ئەز چ بکەم دەردئ قی دلی
سەرئ چەند سالاً تو یا ژ من سلی
هیشتا هزر دکن تو ل هیفیا منی
هیشتا هزر دکن تو یارا منی

* * *

ژ خەمێن تەدا چ بسەرئ من هات
بشەف و روژا خەوا من نههات
ما من چ کربو د ئەشینا تەدا
ناقئ من و ته هوسا دەنگ قەدا
نه ئەز مەمو مه نه توژی زینی
نه ئەز فەرهادم نه تو شیرینی
کەسی نههێلا بگەهینه ئێک
ل من و ته گرتن ئەوا هەمی رێک

* * *

شان گهنج و لاوا هميا ئه‌ئين كر
نه كهس پي ئاخفت نه كهسي دهين كر
ههچي من دينيت پسارا ته دكهت
برينهكا نوي ل دلي من شه دكهت
ئز ههري ديژم من چ دگهل نهما
دل ههري ژ ته دخوت سهد كول و خه ما
من تو يا هيلاي ژ پار و پيراره
گونهها من چيه خهلك بيژن ياره

* * *

عاشقِ ته بووم

من گهلهک ثیا عاشقِ ته بم
ههتا مرنِ ئهز دگهله ته بم
من بو ته سویند خار دا تو باوهر کهی
نه دلی بسوژی نه تو من ژ بیر کهی
نه دهردی گران نه روندکین چاقان
بینه بارا من چهند خهم و کوشان

* * *

ته گهلهک دثیا دل هر یی ته بیت
نه کهس تیدا بیت نه بو کهسی بیت
بهلی ئهز چبکهه ته چه نهزانی
ئاگر بهربو من کو تو یا جانی
ئو ته ئهز هیلام بی ژین و ثیان
ژ دهردی ئهشقاته ئهزی پهریشان

* * *

عاشقِ ته بووم ههقالی ته بووم
بشهف و روژا ل بهر ملی ته بوم
ته ئهز دین کرم چه زوی ژ بیر کرم
سهری من سپی بو ته ئهز پیر کرم

پشتی چونا ته مال بوویه ویران
من کەس نه مایه ئهزى بى خودان

* * *

کەنیهکا شرین سەر لیقین تهبو
دهستین من هەر ل ناف دهستین تهبو
کانى ئەو کەنیا سەردەف و لیقا
کانى ئەو رویین وهک خوڤ و سیقا
تو یا روح سفک یا بهژن جوان
ئو ته ئەز هیلام تو بویه کوفان

* * *

دى بزفرهفه ئەزى لهیفا ته
ئەزى لهیفا ئەوى کەنیا ته
من چه نهمايه ژ ئەشقاته پیقه
وهه ئەز پیر بووم مرن یا ب ریقه
کانى ئەو ژفان کا سوز و پهیمان
دل هەر بو تهیه ب عەشق و فیان

* * *

مالتا سەرى 2014 / 10 / 26

هەندەک ژ فى هوزانى، بوویه ستران، ب دەنگى
هونەرمەند ریکیش سەیرانى

چہند سالا بہرئ

چہند سالا بہرئ تو یارا من بوی
تو ہندا جان بوی ہندا شرین بوی
وہک خہونیت شہقا تو ل من بہرزہ بوی
بخودئ تو بتنئ مرادا من بوی

* * *

ئہزئ دل نازک تو یا دل کہفر
بہختئ منئ رہش بہختئ تہ بہفر
گورئ من کولا تہ بیئر و تہفر
عہسمانئ عہشقی بو مژ و عہفر

* * *

گہلہک ژ میژہ من تو نہدیتی
پایزا عہمری یا لمن گہہشتی
جارہکئ بتنئ تو سہرا من بدہ
دا تہ ماچی کہم ژ دلہکئ سوتی

* * *

مالتا سہری 2014/ 12 /6

تو یا چاف زهری

جانیهکا لنک ته تو یا چاف زهری
حهژ چافین ته دکهم سویند بو ته بسهری
یادیم گرنژی یا دل شهکه‌ری
ژ پشت په‌نجه‌ری وه‌ره به‌ر ده‌ری

* * *

ئه‌زی له‌یفیا ته دئ من باخیشه
ته سوراف کرن ئه‌و هر دوو لی‌شه
من که‌س دی نه‌قی‌ت بخودی ژ ته پی‌شه
هنده تو یا جان ته دایه بکی‌شه

* * *

شالا لیشتا ته یا هه‌وره‌مانی
ب وی ده‌قی بجویک دیم ئیرانی
پرچا هه‌لزی بکراس فیستانی
وه‌ک جانیئا ئاکری تو هندا جانی

* * *

مالتا سه‌ری 24 / 11 / 2014

به‌هنگی هونه‌رمه‌ند ری‌کی‌ش سی‌رانی
بویه ستران ل به‌رنامی شارایی ل شاشا کورد ماکس
گوتیه سالا 2018

ژ دور هاتم

ئەزا جانم یا شرینم
ئەز بهارم گول نەسرینم
یانازکم خەم رەقینم

تو دلّی من نە ئیشینە

* * *

ژ دور هاتم تەبیینم
کەزبیت خو بو تە شەهینم
چاڤا کلکەم ل نک تە روینم
دەست گەردەنا من وەرینە

* * *

ئەز دئ بو تە خو خەملینم
دئ خو د بەژنا تە ئالینم
حەیفە چەند سالا هەلینم
چاڤا شەکە من ببینە

* * *

بو تە کەنی و گەرنژینم
دئ ژینا تە ئەز شەژینم
فی دنیا یی تیک هژینم
ل دلّی خو من بەهوینە

* * *

مالتا سەری 2015/ 3 /16

بوکا مه

بوکا مه بینن دیلانی
گوڤهندي بکهن ملانی

* * *

ئەڤهه بوک و زاقا
مالا وان بکهنه ئاقا

* * *

بوکا مه بینن گوڤهندي
زاقا هیژایه ل بهندي

* * *

پیکه بهیزن پیشی
نهخسه ل خیر و خوشی

* * *

بیژنه زاقای پیروزیبت
بیکا جانه ب دلی بیت

* * *

چهنده خوشه دهواته
بویک بو زاقای خهلاته

* * *

دهوک 9 / 4 / 2015

بوچی سلاف نابن

دیّ بلا سلاف هه‌بانه

ژ ده‌ف ئه‌وئ یارئ

گه‌ه‌شتبانه من

سه‌رئ قئ سحارئ

دگهل وان سلافا

رونی دابا چا‌فا

ژفانه‌ک دابا من

سه‌رئ قئ بو هارئ

* * *

دیّ بلا ئه‌و هاتبا

هاتبا سی‌رانی

سه‌یرانی‌ت بو هارا

لبه‌ر تافی‌ین بارانی

ئه‌ز دین و هار کرم

ژ خه‌ری‌بیا وئ مرم

گه‌شت و گوزار هاتن

ژ ته‌بری‌زئ و ته‌هرانی

* * *

ئەقە چەند سال بورىن
دئ مە چەند سال مابن
دەست ژ دەستا قەبون
بۆچى سلاڧ نابن
نئ مە عەمر بورى
تو ھەرا ژ من دورى
پا كانئ سوزا تە
عاشق لئقە نابن
* * *

مالتا سەرى 10/5/2015

نەشیم

نەشیم جەژنا تە پیروز کەم
یان سلافا ئەز فری کەم
ب ئاخینکین کویر و دیر
ژ دلی خو بو تە دەر دکەم

* * *

من چەند دفتتن تە باخیم
لبن پرچا تە خو بنخیم
گەر تو ئەفیندارا من بی
د عەشقا تەدا سوفی و شیخم

* * *

تە جانتەر ژ گولا دبینم
خەم و خەیالا د جەمینم
ژ بەر قی ئەشقا ل دەف من و تە
دی قی دنیا ئ هەژینم

* * *

مالتا سەری 2015/ 5/ 24

گازی کہنئ

گازی کہنہ وئ زہریئ

بلا بیٲہ مالا مہ

ئہز عاشقئ وئ بہژنئ

ئہوئ بہرئ خو دامہ

ژ وئ پیٲہ من کہس نہقیٲ

ئہو دوست و ہہقالا مہ

ہہوارہ ژ بہر وئ سوتم

ئہوئ ناگر بہردا مہ

* * *

بیٲنہ وئ جانا شرین

بلا بیٲہ گوٲہندیئ

خودانا بہژن و بالئ

لیٲف سورئ شہکر قہندیئ

تہ کہزی رہش و دریٲر

دئ بیٲری تو یا ل ہندیئ

ولا تہ ئہز دین کرم

ب وا بازیئ ل زہندیئ

* * *

کانی رهوشا گوښه ندى
غازی بکهنی لکيښه يه
چاښ ل بهژنا وى بکهن
نهغه خوش دهليښه يه
نهر دى دگهل وى ناختم
بهلى يا بدزيښه يه
خوزيا لمن و وى گاښ
وى ماچا بکهن يښه يه
* * *

دهوک 2015/ 6/ 15

زەمان

ئاخ زەمان بى رحىم و بى وژدان
تە چە بسەرى من ئىنا
سوتىم حەلىيام لىپش چاڭا
من باوهرىا خو پى ئىنا
* * *

ئاخ زەمان زەمانەكى چەند خرابە
چەندى ب روىدك و خوينە
ئاگر بەربو دلى رەبەن
هېشى ژ دەستى مە دچوينە
* * *

ئاخ زەمان سالىن عەمرى مەب لەزن
وەكى پىللىن ئاڭا دبورن
مرادا من دىتتا تەيە
كەزى و بسكىن تە يىن شورن
* * *

ئاخ زەمان زەمانەكى بى مروەتە
ئەم كەتینە شى قەدەرى
ل مە حەرام بىت ئەشق و ئەقین
ناكەم پىشتى كەزى زەرى
* * *

مالتا سەرى 2015/ 6/9

تو هاتی

تو هاتی لیف شرینئ
تو هاتی خەم رهفینئ
ولا ته ئەز دین کرم
ب وئ کەنی و گرئینئ
* * *

تو هاتی یا بدلی من
سەرچاڤا و سەر سەری من
ولا ژ بەر هاتنا ته
زێده بوویه عەمرئ من
* * *

تو هاتی لیف بکەنینه
ژ کەنیا ته جانتەر نینه
ولا ژ بەر هاتنا ته
من ئاگەه ژ خو نینه
* * *

تو هەڤالی ئەز هوگرم
دئ خو لهیڤیا ته گرم
ولا بو ئەڤینا ته
دین و هار و ئاگرم
* * *

چاڤا رهش دکهی

تو یا جانی و شرینی
تو بکهنی و بشکورینی
تو من ژ کهیفا دفرینی

چاڤیت خو ژ من ښه ناکهی

* * *

تو شرین و شهکری
بو من یا دل ښهکری
من چندا هژ ته کری

هیښتا تو باوهر ناکهی

* * *

تو یا نازک و نازداری
ب جانیا خو یا ناقداری
بخودی تو بو من یاری

تو چند خو دین و هار کهی

* * *

تو ژ بهر من کارئ خو دکهی
بو من وان چاڤا رهش دکهی
ئز دزانم تو هژ من دکهی

شهرمه تو خو ژ من سل کهی

* * *

مالتا سهری 15/ 10/ 2015

کا بیڑہ

کا بیڑہ یاری

چہند سال ژ مہ بورین

ئہم ہف نابین

ل ژیر و ژورین

ئہز بو تہ مرم

تو ہیش نوزانی

ئہم دوست و یار بوین

نوکہ ژ ہف دورین

* * *

کا سلاشہک

بو من فریکہ

ژ دہولہت سہرئ خو

پرسا من بکہ

حالئ ئہز تیدا

چہندئ خرابہ

وہرہ مالا مہ

سلاشئ بکہ

* * *

وهره مالا مه

وهک جار و بارا

نه بیژنه کهسئ

نه ترسه ژ کهسئ

تو یارا منی

هر وهکی جارا

* * *

کا بو من بیژنه

تو چهوا درژی

تو یا دلخوشی

یان روندکا درژی

خودئ نه کهتن

تو وهکی من بی

ژ خهم و کوفانا

دلئ ته تژی

* * *

چه هات سهرئ مه

همی ژ بهر ته بو

تو د سهردا بری

نه ژ رهنگی ته بو

کا ئهو ئه قینی

کانئ ئهو خوشی

گهردهنا شرین

گهردهنا ته بو

* * *

گهر ههردوو روی یا

ئەز ماچی بکەم

ژ باغی سینگی ته

ئەز تیر ییهن بکەم

دی تو هەر مینی

یا جان و شرین

هندی روژەکی

ئەز حەژ ته بکەم

* * *

مالتا سهري --- 1 / 11 / 2015

هنده ژمى هوزانى بويه ستران بدهنگى سربست مالتاي

به رهه مى 2016

بهرنیاس

یاب کورتهک و کراسم

ئەز جانەکا بهرنیاسم

* * *

کراسی من گول گولی

ب حەفت رهنگا خەملى

* * *

یا خەملەکا بهاری

یا رهوشا فی ئاقاری

* * *

جانەکا چەند شرینم

یا بکەنى و گرێنێنم

* * *

ئەز بهفرم و بارانم

وهک کانی و رویبارانم

* * *

ژ روژی ئەز جانتەرم

ژ هەیشی ئەز گەشتەرم

* * *

بهارا بهردلا نم
بشکوژا ناٲ باغانم

* * *

نازکا نازدارانم
خوشتٲیا همیانم

* * *

مالٲا سهری 15 / 12 / 2015

کچّ کچّ

کچّ کچّ کچّ کچّ کچّ کچّ
ته چ بسهریّ خوکر من های ژ ته نه‌بو
ئو ئه‌قینا بهریّ لهر ته به‌رزه بو
بخودی من تو نه‌قیی ئه‌قه ژ هه‌ژی ته‌بو

* * *

کچّ کچّ کچّ کچّ کچّ کچّ
خودان فیّل و فندی بکه‌نی و گر‌نژینی
تو تیی من دخاپینی بناقّ خه‌جی و زینی
به‌س دره‌وا بکه تو ناکه‌ی ئه‌قینی

* * *

کچّ کچّ کچّ کچّ کچّ کچّ
دی ته هیلّم ژ دل ناییژم ناقيّ ته
خو بو ته کیم ناکه‌م بو دیم وره‌نگی ته
هه‌گه‌ر تو یا جان بی ئه‌ز لاوی گوندی ته

* * *

کچي بخاترا ته
ناهي مه ريکا ته
ئاخ بو چٽي ليا ته
بلا بيت گريا ته

کچي کچي کچي
هه ره سهر ريکا خو
تويا دفن بلند
ولا دي ته هي لم

* * *

مالٽا سهرى --- 2016/ 11/2

بدهنکي سهر به ست مالٽايي بويه ستران به ره مي 2016

وهكى رحي

گهلهك دييژن ئهفين نينه
ئهفين دروه يارينه
لديف سهردهميڭ فيسبوکينه
کهسي باوهرى پي نينه
ئهفينا راست و درستی
وهكى روي يا شرينه

* * *

ئو ئهفينا ژ جان و دل
وهك بهارا ب خهمل و گول
دل ژ دلا نابنه سل
دي ل ري كي بن دوو چاقيڭ زل
سهه سال بچن ژبيير ناکهه
ئهوان چاقيڭ تڭرى رهش کل

* * *

ئاخ ئهفينا پاک و بڭرين
ئهم چهند بوته روندکا دريژين

يان دلیٰ خو بو ته دسوژين
دوری ته ئهم چه جار نا ژين
هر گاقهكا ئهز وئ دبينم
من دل خوشه و ليڅف گرڼين

* * *

مالتا سهري 13 / 3 / 2016

دهردی ئەقینى

ژ دهردی ئەقینا ته یار

پیراتیى دەست پێکر

بخودی ئەز نهیى پیر بوم

ئەقینا ته وهلمن کر

نه من رهنگى بهرى ما

نه ته ئەو جانيا شیرین

چ بێژمه چاف و دلا

ئەف گونههه گهلمن کر

* * *

چهند ساله تو يا سلى

یى ژ ته سل تر ههه ئەزم

گهر تو يا پهشیمانى

یى مال وێران ههه ئەزم

سویند بو ته ب روندکا

يا دلێ من دا توى

گهر تو بێژی ئەز مرم

یى لهر مرنى ههه ئەزم

* * *

یہ ٹھینی نہ کری

کاری روندکا نا کہت

یہ بہختی وی رہش نہ بیت

گازندا ژ دلی ناکہت

ٹھیندار دہی مرادن

دل کول و د ہی لومہ نہ

د ہی پشت وہی خودان

کس ب گوتنا وان ناکہت

* * *

من ژ تہ باوہر نہدکر

تو ہوسا دل کافری

تہ ٹہز کوشتم حہلاندہ

تہ ٹہز سوتہم ب ٹاگری

بلا تو من بسوژی

بلا تو من بکوژی

بلا تو باوہر بکہی

دی بو من کہیہ گری

* * *

مالتا سہری 28 / 3 / 2016

تو ل کيڙه بي يارا مني

چهند جارهڪي ٺهز ته دبينم
ٺاگر بهر دببته دلي من
نهوڙم گهله باخقم
دا چ نههيتته سهري من
لمن نهگره بو سلا في
يا باش ٺهوه ته پاريزم
بلا عمرئ مه بوريببت
بهلي تو هر يا بناقي من
* * *
هندي دلي من سر ته ببب
ٺهز دي پتر خو ژ ته دوپرکم
دا سهري ته ژمن تهنا ببب
دي مالا ته ل خو هرهم کم
دا نه بيڙي بي خرابه
دي باشيا خو نبشا ته دهم
ههگر ٺهز قهرداري ته مه
دي في روجي گوري ته کم
* * *

من چەندا ژ دل حەژ تە کری
تو باش قی راستیی دزانی
خەون و هیقی ییّت مە گەلەک بو،ن
هەمی بو،نە مال و پیرانی
هەندی تو خو ژ من قەشییری
هەندی وان چاڤا ژ من دویرکەهی
بخودی تو هەر یارا منی
خو تو بچیە بەر عەسمانی

* * *

مالتا سەری 2016/ 6 / 11

زاقا

لاوئ دلی دمی بابا

مه تو کریه زاقا

ئو هه قالین ته هاتن

وهی سهر سهر و سهر چاقا

مه شاهیه و دهواته

خودئ مالا ته ئاقا

مه بویک ئینا ژ مال بابئ

د گهل ریژ و سلاقا

* * *

ئو کیه ئه فرۆ زاقا

به رخئ دلی بابئ یه

چ زاقایهک شرینه

سه برا دلی دایئ یه

شهکرا ژ بهژنئ دباریت

دگهل بیهنا گولا قئ یه

وهی خودئ تو بهیّلی

ههردووکا لهر مالی یه

* * *

وهرنه سهري دئ وهرن
دئ وهرنه سهري زاقاي
ئهمي لهيشيا شي روژي
ژ روژا خودي نهو داي
بيت بوينه بويك و زاقا
كهسي ژ دل ئيك و دو شياي
خودي دلا پيك بيني
نهخشه ل كچ و كوريت ماي
* * *

مالتا سهري 2016/ 9/ 21

بویکا جان

های بویکئی جانئ

ئهم هاتینه دهواتئ

های بوکئی جانئ

روی وهک سیڤا خهلاتئ

* * *

های بویکئی جانئ

زاڤا لاوئ دیوانئ

های بویکئی جانئ

رابه وهره دیلانئ

* * *

های بویکئی جانئ

یا لهر ملئ زاقایه

های بوکئی جانئ

مالا بابئ ئاقایه

* * *

های بویکئی جانئ

هوین پیکه پیر و کال بن

های بوکئی جانئ

خودان مال و مندال بن

* * *

مالتا سهری 13 / 4 / 2017

بنه‌داری

نه بیژنه من توی جانی

ئەز پەروانا دورفندانم

نه بیژنه من توکی

ئەز کچه‌کا کوردانم

* * *

ل باکوری بنه‌دارم

ل باشوری یا نازدارم

رۆژه‌لات و رۆژئاڤا

یا دل خۆش و ئەقیندارم

* * *

نه بیژنه من یا بێن خۆشی

ئەز رحانا ناڤ هەودانم

نه بیژنه من کا تو کی

ئەز بێریا گوندانم

* * *

ئەز جانی‌ا بهاری مه

کولیلکا ئاداری مه

ل‌بەر گەرما ئەقینێ

ئەز سىبەرا دارى مە

* * *

نە بىژە من يا درىژى

خودانا مل و زەندانم

نە بىژە من يا چاف رهشى

خودان كل و كلدانم

* * *

دىمى من ژ بەفرا چيا

بەژنا من ژ دارا بيا

پرچا من يا هەلزی

دلئى من بو تە هژيا

* * *

مالتا سەرى 13 / 5 / 2017

من چے بو

**من ڇه جو من جهڙ ته کر
من باوهر ژ گوتنا ته کر
همی ریّ ته ل من گرتن
من ئف هزره ژ ته نه دکر**

* * *

تہ کلیّ رمش د چاڻا کر
کھنیا شرین ب لیڻا کر
وہسا دلّ من تہ دزی
تہ ئیمانہ تی خما کر

* * *

من ئەفینى گەل تە کر
تە گوت بلا من باوەر کر
من نەدزانی من د خاپینی
تە دلێ من ئاگر تێ کر

* * *

من ڇ نه گوت و ڇ نه ڪر
من گري ٻڃاڻين خو ڪر
من هزرين خو لته ڪرڻ
ته ڇ ل ئه ٿينا مه ڪر

* * *

لبهر ڇاڻيت من ته خو باش ڪر
بهارا بهردلا خوش ڪر
پشتي دهمهڪي دريڙ
روندڪين ڇاڻا خويند رهش ڪر

* * *

ته ڇهوا بهختي من رهش ڪر
مالا من ته ب خولي و ههش ڪر
سهه فند و فيل ته ل من ڪرڻ
ڙيانا من ته نه خوش ڪر

* * *

زهری

ئەو زەریا دل کەفر
کەس نوزانیت چە لەمە کر
نە چاقیّت خو بو مە کلدان
نە پرچا خو بو مە شەکر

* * *

زەریا شیرین شەکر
دل سوت و دەرمان نەکر
لەبر چاقیّت من را بوری
دەرگەهێ خەما شەکر

* * *

وێ ئەز کوشتم چە نەکر
خو شەشارت و بەرزەکر
بێ سلاڤ و بێ پسپار
هەچیا قیای دگەل مە کر

* * *

ل ژفانا توبە کر
نوزا کێ ئەو لێفەکر
ئەز کرمە سەرێ خەما
هەتا مرنێ ژ مە کر

* * *

مالتا سەری 2017/ 6 /15

ٲاځينک

من چەند تو د ځيى و نابيژم
ژ تر سادا ئەز نه ويژم
وهختى چاځى من بته د كهځيت
ٲاځينكا ل دلى شه دشيرم
دلى من ئاشى لبر چەما
هه ځرانى خەما د دهيرم
گەر تو نه بى و نه گه همه ته
ژ ځى دنيايى ئەزى تيرم
* * *
تو ئهو كهسى دلى مندا
يا ئەز خهونا د بينم
سه رځاترا ئه ځينا ته
دى خو سوژم خو هه لينم
وهى خودى تو بچاځا نه بهى
پا ئەز چەندا پيځه دينم
گەر تو هه ځرينى من نه بى
بلا بمرم و نه مينم
* * *

وہرہ مالا مہ ب میہقانی
شہقین درپڑ شہف بیڑیا
وہختی بہفر دباریتن
سہری زوزان و کیریا
کوچکا بابی من مہزنہ
خازگینی دھین تہ نہویڑیا
دہستی من بگرہ و ب رہقینہ
من بہہ ناف دوسکی ژیریا
* * *

مالتا سہری 24 / 6 / 2017

ئەرى راستە

ئەرى راستە من تو ھىللى
يا ژ تەقە ئەرى خرابم
دا ژيانا تە يا خۆش بىت
بلا ئەز دناڤ خەما دا بم

* * *

كو ل و خەم و كوڤانن تە
ژ دلى من ناھىنە دەر
من دەست ژ تە بەردان و چوم
بەلى تو ماى كول و كەسەر

* * *

ھزر نەكە ژ تە سلم
گرنژينا لتە قە دىڭىرم
بەلى ڧيان يا ھوسانە
ژ چاڧ و دەڧا ئەز نەوڧىرم

* * *

من قوربانى بدلى خودا
روحا خو من گورى تە كر
دا ژيانا تە پارىزم

ژ دیتنا ته من توبه کر

* * *

پسیارا ته ژ که سی ناکهم

تو یا دلّ مندا دژی

بلا دویر کهفتنا مه بیت

نه تو ژ چاڤا روندکا ب رژی

* * *

چاقین تژی خه ریبی بن

هر دئ بنه روندک و گری

ئه شه روژا من تو هیلای

دلّ د سوژیت ب ناگری

* * *

نیمینک 5 / 6 / 2018

تو دگهل کئی بی

تو دگهل کئی بی تو یا جانی
کی د گهلته بیت تو یا جانی
تو نهوکی چه کچکانی
تو جانتز ژ وان ههمچکانی
* * *

ته چاف رهشن بری کفان
روی سور گهشن ژ رهنگی سیفان
* * *

تو نازکا نازدارانی
خهمل و رهوشا بهارانی
* * *

کئی دل دا ته ژمن پیقه
من ری دا ته من باخپه
* * *

نئی تو ژ بهر من خوجان دکی
روژئی سیجار خو کار دکهی
* * *

وهره دهف من تو یا جانی
تو بو من ئهشق و قیانی
* * *

ئیمینکئی 2019/ 3 /20

تو یا جانی

من سوز دایہ جهڑ ته بکهم
روحا شیرین گوری ته بکهم
تو ژ ئهقینئ شهرمئ نهکه
تو چه بخازی دئ بو ته کهم

* * *

تو ل دهف من چهندا شیرینی
ملحما دهرئ برینی
ب روحئ دگهلته بومه قهردار
تو بنئ دشئی ژ من بستینی

* * *

تو یا جانی تو یا جانی
تو نه وهکی چه کچکانی
کی دگهل ته بیت تو یا جانی
تو دگهل کئ بی تو یا جانی
کهس وهک ته من نا کهنینیت
کهس وهک ته من نا گرینیت
تو پارچهکی ژ روح و جانی
تو جانتر ژ وان ههمچکانی

* * *

ئز و تو وهک کهوا جوتین

بتنّی بو ئیک و دوو سوتین
په‌یف و سترانیّت ئەقینّی
سەر خاتراته من ییت گۆتین

* * *

ژ من بو ته دل و جه‌گەر
ژ ته بو من سوزه‌ک هه‌روه‌ر
کا ئەو ماچ و خوشی و ئەقین
ژ دیمّ سپی و ئەنیا که‌قه‌ر

* * *

دی وهره بدیمّ گرنژی
دی وهره دا دگهل من بژی
که‌س وه‌کی ته دمن ناگه‌هیت
ئەف دل بوته ژ ئەقینّی تژی

* * *

گەر ژ ئەشقا ته ئەز دین بم
گەر په‌ریشان و خه‌مگین بم
هه‌می جانیا ته سه‌به‌به
ئەز تیکدا کول و برین بم

* * *

14 / 2020 / 4 ئیمینکّ

- ئەف هوزانامن یا بده‌نگّ هونه‌رمه‌ند هه‌فال ئیبراهیم
بویه ستران هاتیه‌ کلب کرن سالا
2020 ده‌نگ شه‌دانه‌ کا مه‌زن ئینای ئەفه ژ پینج هوزانیّت
من هاتینه‌ درست کرن ئانکو هه‌ر پارچه‌ک یان دوو ییت
هوزانه‌کێنه‌ دی وان هوزانا دناف دیوانا من دا بینن ل
هه‌یفا ره‌مه‌زانّی مه‌ به‌ره‌هف دکر ل جه‌ژنّی هاته‌ به‌لافکرین.



سهلمان شیخ مهمی

قهفتهک
ژ ژیاننا من

ل دهميٰ ئهز هاتيمه هه‌بونا في دنياي لسهرى پايزه‌كا
 بهلك وهرين بو هيشتا دنيايا گهرم بو لبن داره‌كا مازى ل
 ئاقارى گوندى تنى خودى ئهزى دايم (تنى) گونده‌كى برا
 مه‌سپه‌حانه جيرانيت گوندى مه‌نه گوندى شپخ مه‌ما ئه‌قه‌زى
 ده‌رى يازدهى ئادارى كو بدرستى ديه‌ته سالا 1969 كاودانين
 شوره‌شا ئه‌يلولى بوييه له‌وما مه‌ چ خانى ئاڤاهى نه‌بوييه
 مالىن مه‌ شكه‌فت ونه‌الو چيا‌بوييه.

هوسا ئهز هاتيمه نافا كرن ناڤى من دانايه [سه‌لمان]
 ژماله‌كا كورد په‌روه‌رو خه‌باتكه‌ر وه‌ه‌ژار بوييه بابى من
 پيشمه‌رگى شوره‌شا ئه‌يلولى بو هيش خودى ئهز نه‌دا بوم
 به‌رنياس بو ب [حه‌يده‌ر شپخ مه‌مى] ل نه‌كسا 1975
 من چ هشو هزرنه‌بوييه ئانكو من چ ژ دنياي فام نه‌دكر ئهز
 مابومه بى باب دگهل دوو برا و دوو خويشكا ده‌يكامن
 بابى من دگهل وان ههمى پيشمه‌رگين چه‌ك بو رژيما
 به‌عسا گور به‌ گور نه‌دانا بو قه‌ستائيرانى دكه‌ت لى من دزانى
 من بابى ههمى به‌لى بوچى ناهيته قه‌.....؟ ل روژين خودبه
 ئه‌زو برايه‌كى من يى ژمن بچويكه‌تر لهر ده‌رگه‌هه‌ى مزگه‌فتى
 دراوستيائين دهمى خودبه ده‌اته به‌ردان يا ب روش بو گه‌له‌ك
 زه‌لام بون ههرمه هزرده‌ر بابى مه‌ دى روژه‌كى دگهل وى برا
 زه‌لا ما ژ خودبى ده‌ركه‌فيت به‌لى دچاڤه‌رى كرنا مه‌دا بتنى مه‌
 باپيرى خو ديت دگوتنى {حه‌سينى حه‌يده‌ر} دهمى ئه‌م ديتين
 دا مه‌ ده‌ته به‌ر سينگى خو ب دلوقانيه‌كا مه‌زن و ب عه‌شق
 و فيان ده‌ستى مه‌دگرت ئه‌م دگهل خو دئيناينه مالا خو.

سالا 1976 ئهز چويمه قوتابخانى ياسه‌ره‌تاي ههر لگوندى
 شپخ مه‌ما هيدي هيدي مه‌ گوھ ل ده‌نگ وباسين بابى من
 دبون ژئيرانى هاتيه كوردستانى هيژه‌كا پيشمه‌رگه‌ى يا دگهل
 گه‌هشتيه نافا دوسكى ژوريا هوسا گه‌له‌ك جارا پشتى فان
 ده‌نگ وباسين پيشمه‌رگه‌ى رژيما به‌عس ئه‌م دگرتين وبه‌رداين
 مه‌زاني ئه‌قه سه‌را بابى مه‌يه لى دوماهيك جار ئه‌م سالا

1979 تا 1980 هاتينه زيندانكرن ل سهرسينكې وپاشي
 سپړيانا ئالوكا ئهو كهلا ديار ل هافينا سالا 1980 ههمي
 خلكي گوندي بانيټ خو دهونين ب شهيټ دچونه سهربانا
 ئهم يې خارنا شيفي دخوين ههقالهكي من يې وي دهمي
 بچويكايتي نافي وي [مهسعود] ه هاته سهرباني گوته مه
 مزگيني ههديرې هاتيه گوندي مالا مامي عبدالله بيست
 زهلام يې لگهل.

مامي عبدالله مهنې گوندي مهيه مامي مههميانه
 خودي جهې وي بكهته بههشت، ئهز و برايټ خو ب غار ل
 پيستركيټ باني هاتينه خاري مه قهستا بابي خوكر بهلي مه
 بابي خو نهد نياسي كيشكه

بهلي كچماما مه يا مهن بو ئهوي گوت ئهقه بابي ههوهيه
 گوته بابي من ئهقه سهران وعيماد ن. بابي مه مروقهكي
 خودان ههيهت ورايټچاي ب ساجور و دهبانجهكا سميت ب
 تنشتاوي قه غدارهك ب ملي قه تزي زهلامين چهك ههلگر
 لگهل بون ئهم داينه بهر سينگي خو هوسا من بابي خو
 لنيزيكي ژي يازده سالي يې نياسي هر ژهر هاتنا بابي من
 بو دهقرا دوسكيا ديسا رژيمي گهلهك جاري دي ئهم دگرتين
 بهلي ژهرقي گرتنا مه، بابي من سالا 1981 ئهم رهقاندينه
 گوندي ديهي كو ئهو گوند ل ژير دهستي پيشمهركهي بو
 رژيما بهس لي نهما بو.

وهختي ژقوتابخاني دويركهفتم من پولا پينجي سهرهتاي
 خلاسگر بو لي ژهر كاودانا نهشيام دريژي ب خاندنا خو بدهم.
 ل دريژياسالا ژي مه بهرهف گهنجايي دچو من زور هر
 ههلگرتنا چهكي دكرو بومه چهكدار دگل مامي خو ئهمده
 سكريني سالا 1985 پاشي ل سالا 1986 ل سنوري لقا يكي
 لژنا ناوچا دهوكي ريخراوا شهيد ئهمده حاجي دگل مام
 صادق گهلناسكي بويمه پيشمهركه پاشي نافي ريخراوامه
 هاته گوهورين بو ريخراوا برادوست.

ل 24/4/1987 ل گوندی کوریم ئیکهه جار برینداربوم
د شهرهکی زوری دژواردا ل 25/8/1988 یونه نهفال
همی بهرهف سنوری ترکی و ئیرانی چون نهز دگهل چهند
پسماین خو دهست پیک ئهم نهچوین مه کارئ شهری کر
ل چهند روژا ئهم پشتی همیا چوین بو دهههرا دوسکی
ژوریا فئ ریکهکا دریژ لهشکری دژمنی بدیف مهقه هوسا
ههتا گههشتینه ئهرتوش لناف باکوری کوردستانی ئانکو ترکیا
بهلئ دقئ رهقامه دا مه چ ژمالین خو نهزانی کاد ساخن یان
نه دیسا مالیت مههزرکریه ئهم یان دگرتینه یان شهید بوینه
پشتی شهنش مهها مه ئیکو دیت نهوژی ئهم چوینه گهههرئ
ئهو چوبونه کهمپا میردینی سوپاس بوخودی ههرئهم بساخ
گههشتینه ئیکئ ئهم ههرپنج دگهل مالین خو ئاکنجی بوین.
دابزقرینه نفیسینامن یا هوزانی من چهوا دهست ب
نفیسا هوزانی کریه دهمئ ئهم گههشتینه ئهرتوش مهچهکئ
خودانا بو من ژدکانهکئ ل ئهرتوش پینوسهک دههتهرکهکا
سیه پهری بخو ب شهنش دهرهما کرین من ههرا نفیسا
ههلبهستی کر ئیکهه جاربو نهز هوزانی بنفیسم بهلئ من چ
ژ ریازیئن ئهدبی نه دزانی نهیین کوردی نهیین بیانی بتنی من
حهژئ کرنه کا مهزن ههبو ل دهمئ گههشتینه گهههری ل
کهمپا دپیرا کهرم ئاغای پشتی دوو روژا مروقیئت من ل من
بونه خودان من نهزانی من مروقیئت ههین لئ دهرکهفتن
خارزاییت مه لگوندهکی دبیزنی خالدا فا مالا علی خان مالهکا
بهرنیاس و نان دهه بو مهردیناوان بناف و دهنک بو نهز مامه
ل مالا وان چهند روژهک پیچون من زانی کهسکئ دی وهکی
من پیشمههرگهیه لگوندهکی دبیزنی ئالهکانا ل مالا ههجی
حسیته من پسپارکر دیاربو ههقالئ من براین من نهوژی
پیشمههرگه حسن نوری بو مه ئیکو دوو روژانه دیت چنکی
ههردوو گوند زور نیژیکی ئیک بو ن روژانه ئهم دگههشتینه
ئیک مه پهیاسه ل وی دهستی دکر کا چارهنفیسی مه دی

چلی ئیت.

من روژکۆ گوتی حسن من هوزانهکا نفیسی حسن
هوزانسان بو بهلی من نه‌دزانی ئیکسهر گوته من کا بو من
بیژه من بو گوت حسن زور ئاموژگاری وشیره‌تین نفیسینا
هوزانی بو من گوتن ریکن نفیسینا هوزنا داریشتنا هزرا
هوزانی لبه‌رمن رون کرن هه‌تا نکه ئه‌ز شانازی ب کاک حسن
نوری دکهم بو وان روژا وان شیره‌تا.

ده‌می ئه‌م هاتینه که‌مپا می‌ردینی به‌رده‌وام بوم سه‌ر
نفیسنا هوزانی زور هه‌لکه‌فت وئا‌هینگ هه‌بون پشکداربوم
تیداجاره‌کی من هوزانهکا نیشا کاک ته‌یارسلیم دا به‌لی گوته
من وزن یاکیمه‌ من نه‌دزانی وه‌زن چیه ئه‌وژی کیشه‌ و سه‌روا
{وزن وقافیه} کاک ته‌یاری نیشامن دا دیسا بو وی شیره‌تا
کاک ته‌یار سلیم ئه‌ز شانازی ب وی روژی دکهم ری‌بازین من
یپن ئه‌دبی ل که‌مپا می‌ر دینی سه‌یدای مه‌لا علی شرتی و
ماموستا ری‌فینگ هروری و برای وی کاک حکمت هروری
دیسا رادیویا کوردی یا به‌غدا ده‌نگی جمال به‌رواری ئه‌فه بتنی
ری‌بازی من یپن ئه‌ده‌بی بون روژ بو روژی نفیسنا هوزانی
له‌رمن بساناهی تربو خوشتر بو روژه‌کی شانده‌کی کو‌فارا
کوچه‌ر هاتنه که‌مپا می‌ردینی ژ سوید هاتبون هوزانهکا من
ژمن وه‌رگرت سالا 1989 ل گو‌فارا کوچه‌ر ژماره { 6 } شه‌ش
لاپه‌ری {18} هه‌ژده ئیکهم هوزانا من بو هاتیه به‌لافکرن ل
سوید به‌لی بومن چه‌ند دانه‌ک فری کرن خوشی یامن یامه‌زن
بو سه‌ره‌لدان و ژ که‌مپا می‌ردینی هاتینه ده‌وکی من ئیکسهر
بخو په‌رتوکین کوردی یپن هوزانا و یپن چیروکا کرین می‌شکی
من زور به‌رفره‌ه بو دنفیسینا هوزانی دا.

به‌لی به‌خت ره‌شیا من ده‌ست پیکر ل 30/10/1992
ئه‌ز ل شه‌ره‌کی دژی تیروژی بگرانی برینداربوم د ئه‌نجام دا
من چاهه‌ک ژ ده‌ست دا و زور نشته‌رگه‌ری بومن هاتینه کرن.
ل 13/12/1998 بومه‌ خودان به‌خته‌کی سپی چومه‌

دقه‌فہ سا زَیرین دا نکہ بابِ دوو کۆر و دوو کچامہ ژیانہ کا شاد وبہختہ وەر داد ژیم.

من سالا 2000 ئ دەست بخاندنا ئیڤاریان کرل شەشئ سەرەتای وتا گەهشتیمە شەشئ ئاما دەیی ویزە ی من خلاس نەکر.

ئەز هوزانی ب هەردوو رەنگا دنقیسم هوزانا ئازاد و هوزانا کلاسیک یاسترانی رێژە کا باش ژ هوزانیّت من بوینە ستران و زوربەیا روژناما و گوڤارا هوزانیّت من بەلاف بوینە.

من هەفت دیوان ییڤ هوزانا چاپکیرینە ئەڤە ژ ی ناڤیّت وانن 1 - خانما من 2 - قەدەرا من 3 - گەر تو مابای 4 - چەند گولەک بو یارا من 5 - د عەشقا تەدا 6 - ژبیرەتانیّت ڤیانی 7 - پایزا ڤیانی ئەڤە دیوانا 8 ئ یە بناڤئ (شەنگە بی) خودئ حەز بکە ت دئ چاپ کەم.

ئەڤە ژ ی چەند تاکەک بون ژوئ قەفتا ژیا نا من بو خاندەڤان و حەژیکریّت هوزانا خو داینە دیارکرن دا بزانی سەلمان کیە کو ناڤئ منئ درست [سەلمان حەیدەر حسیڤ] بەرنیاس ب سەلمان شیخ مەمی و لدھوکی دژیم و لدوماهیئ خوشی و بەختەوهریئ بو هەمی خاندەڤانا دڤازم.

دگەل ریز و سلاڤان

سەلمان شیخ مەمی

نافەرۆك

07	تو من دكوۆى
08	ياچانه
09	كچكهكۆ كوۆشتم
11	ته چ نهكر
12	تو چهند گهريايى
13	وه ره جهژنه
15	سل نه به
16	ديژين
17	روندك وباران
18	بريار
19	هيژا
20	هاى ژته نينه
22	جانى
23	تاخۆ مه دا
24	خوزى نه با
25	ئهو چ كچ بو
27	خاپاندن
29	ژبه ر چ
30	دهوكا من
31	خهلكى خرابه
33	كهس ناكهت
35	رهنگى داماي
37	بهس دلى من بهنجنه
38	دوست ويار
40	تويارامنى
41	دپدارا مه بو
43	قهدر
45	من دزانى
46	من نه شيا
47	گول وريجان
48	عهردوو عهسمان
50	نهمينم
52	فندو قىل
53	چاشى من

نافەرۆك

55	بۆ هه‌یفی نابم
57	كه‌یف و سه‌یران
59	چه‌هاتن بو
60	عه‌شقا
61	یاجانتەر
63	ته‌ دل سوت
65	نازكۆ
66	كچه‌ و كۆر
68	جه‌ئ ژئانا
70	یا من دیتی
71	بهار
72	گریامن
73	گو‌قه‌ندا دلا
74	تول هه‌یقا منی
76	جارا ئیگۆ
78	تو لئاف گولا
79	روندكۆین عه‌شقۆ
80	جانه‌ كا‌هاتی
82	قوربانی ته‌بتنۆ
83	ته‌ دل شكاند
85	خه‌واته‌
86	بهارم
88	ئه‌ز بو ته‌
90	مه‌ی گۆر
91	ویست
93	كورته‌ بالا
95	عه‌مر بوری
97	نه‌بیژ من
99	چرو
100	تو جییرانا منی
102	دین
103	سه‌یران
105	دوتمام
107	میر ئامادین

نافەرۆك

109	من سوز دایه
110	ماچ
111	عهبّ
113	شهنگه‌بی
115	گری و فیان
117	من ژ بهر ته بو
119	عاشقی ته بوم
121	چهند ساله بهری
122	تو یا چاف زهری
123	ژدور هاتم
124	بوکا مه
125	بوچی سلاف نابن
127	نه‌شپم
128	گازی که‌نّ
130	زهمان
131	تو هاتی
132	چاڤا رهش دکه‌ی
133	کابیژّه
136	به‌رنیاس
138	کچّ کچّ
140	وهکی رحّ
142	ده‌ردی ته فینّ
144	تو لکیقه بی یارامنی
146	زاڤا
148	بویکا جان
149	بنه‌داری
151	من چ بو
153	زهری
154	ئاخینک
156	ئه‌ری راسته
158	تو دگهل کّ بی
159	تو یا جانی
161	قه‌فته‌ک ژ ژیا‌نا من

بهره‌میزین چاپگری

- 1 - خانما من
- 2 - قه‌ده‌را من
- 3 - گهر تو مابای
- 4 - چهند گولەک بو یارا من
- 5 - د عەشقا تە دا
- 6 - ژ بیرهاتنین قیانی
- 7 - پایزا قیانی

